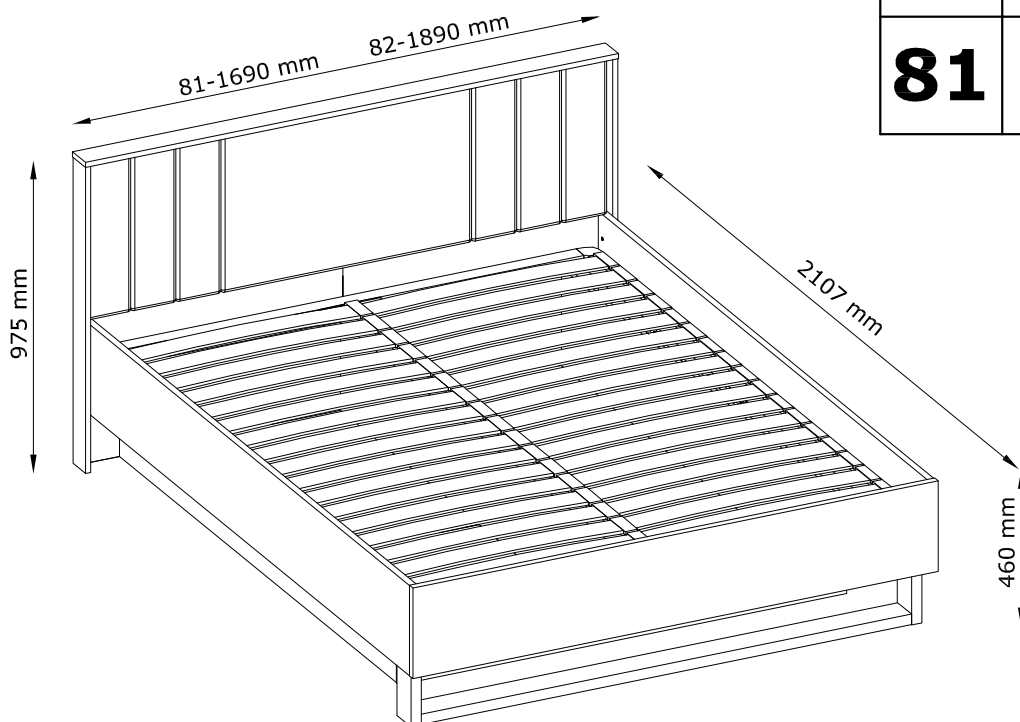


# Mond

## LKZ - 42416 / 7503

# 81/82

**82**
**25246042**
**81**

**D**
**Montageanleitung**  
Betten >Mond<

**GB**
**Assembly instructions**  
Bed >Mond<

**SRB**
**Упутства за инсталацију**  
Лежај на кревету >Mond<

**FR**
**Notice de montage**  
Le lit >Mond<

**IT**
**Intruzioni di montaggio**  
Letti >Mond<

**HR**
**Upute za instalaciju**  
Krevet >Mond<

**NL**
**Handleiding voor de montage**  
Bed >Mond<

**PL**
**Instrukcja montażu**  
Łoże >Mond<

**SL**
**Návod na montáž**  
Postelja >Mond<

**CZ**
**Montážní návod**  
Postel >Mond<

**SK**
**Návod na montáž**  
Posteľ >Mond<

**LT**
**Surinkimo instrukcijos**  
Gulta >Mond<

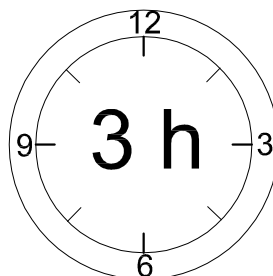
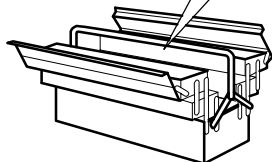
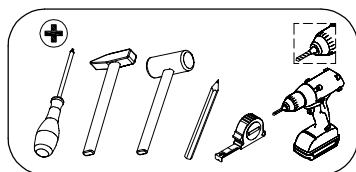
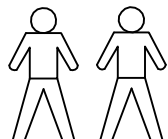
**HU**
**Szerelési útmutató**  
Ágy >Mond<

**RO**
**Instructiuni de montaj**  
Pat >Mond<

**LV**
**Montāžas instrukcija**  
Lova >Mond<

**TR**
**Montaj talinatl**  
Yatak >Mond<

**RU**
**Инструкция по монтажу**  
Кровати >Mond<

**EE**
**Kokkupaneku juhised**  
Voodi >Mond<

Adresses sur quefairedemesdechets.fr


**D**-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

**GB**-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

**FR**-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

**IT**- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

**NL**-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

**PL**-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

**CZ**- Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

**SK**-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

**HU**-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

**RO**-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

**TR**-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

**RU** - Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прикл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

**SRB** - Molim vas posle akroksa. 5 nedelja zategnite sve šrafove i pričvršćivače. To ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

**HR** - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

**SL** - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

**LT** - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

**LV** - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

**EE** - Kõsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.



**D** Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

**GB** Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

**FR** Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. N'pas utiliser de détergent abrasif.

**IT** Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

**NL** Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.

**PL** Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

**CZ** Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnutí čistících prostředky.

**SK** Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhúce čistiace prostriedky.

**HU** Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.

**RO** Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

**TR** Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

**RU** Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Неиспользовать абразивные чистящие средства.

**SBR** Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибанја.

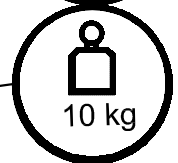
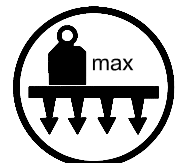
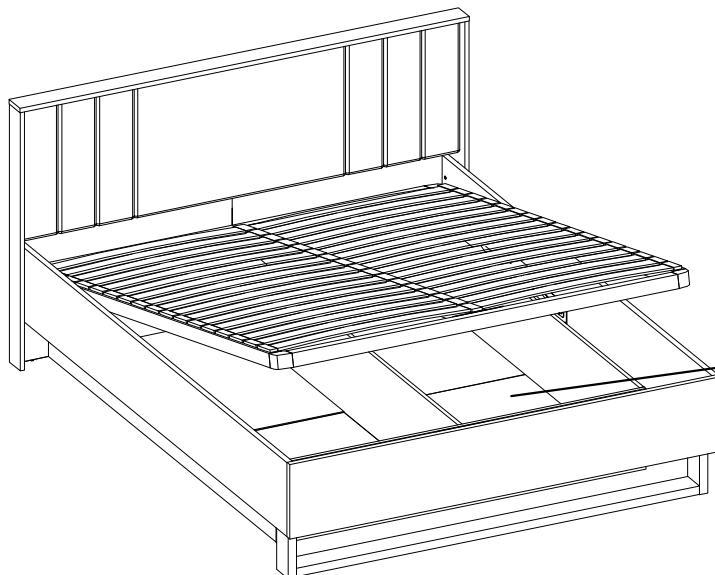
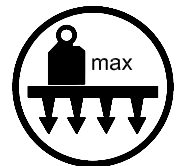
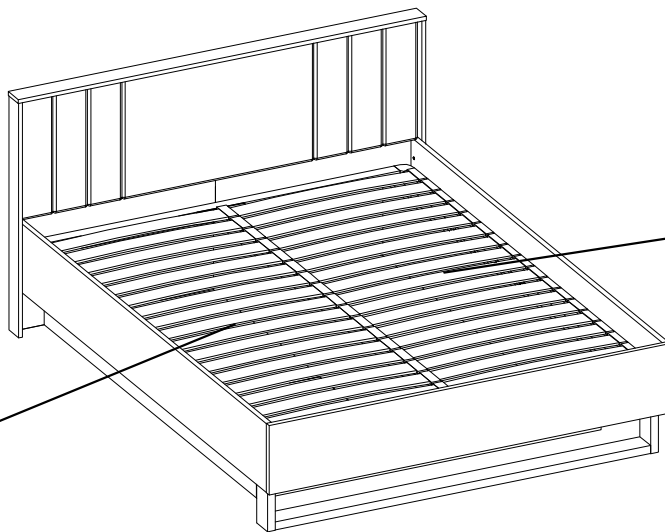
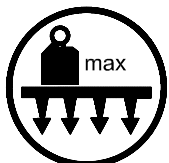
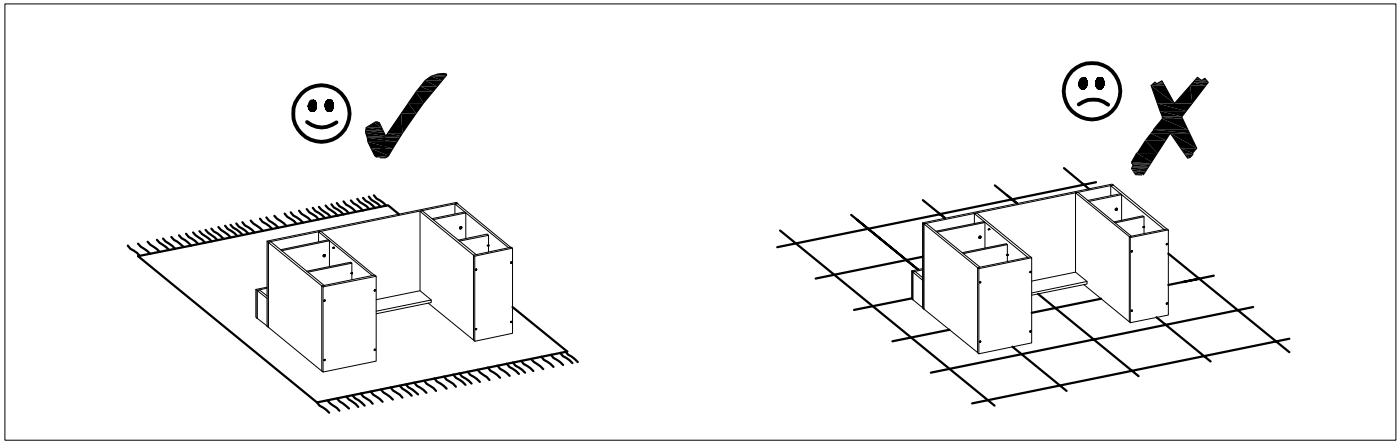
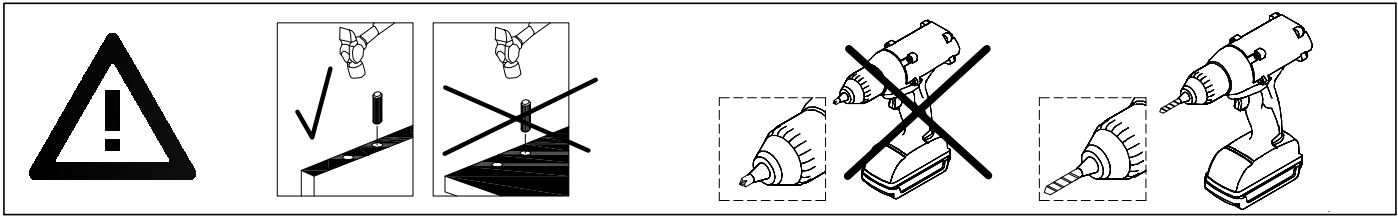
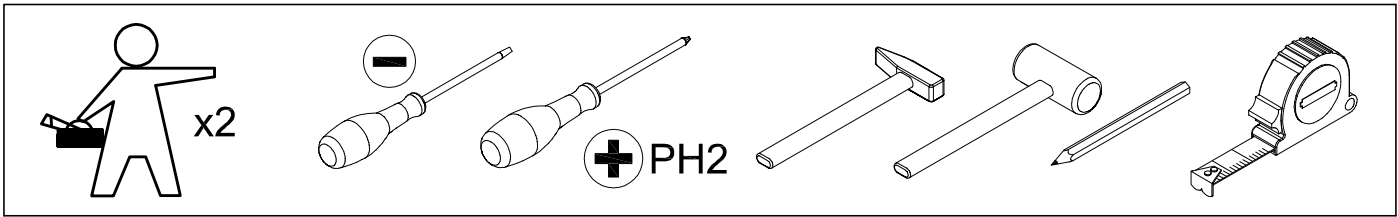
**HR** Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

**SL** Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

**LT** Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

**LV** Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

**EE** Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

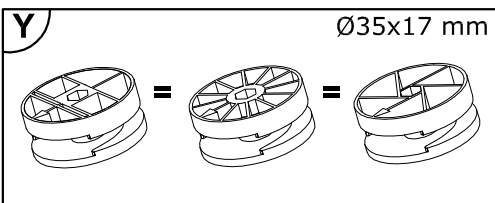
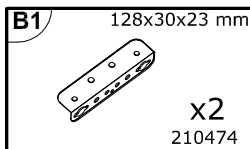
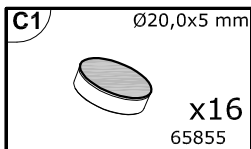
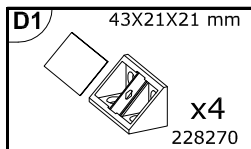
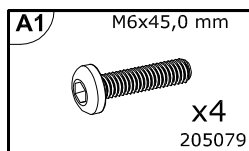
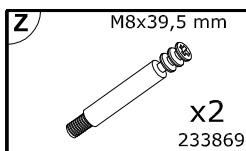
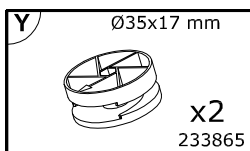
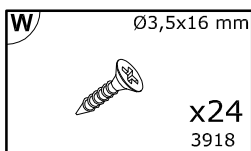
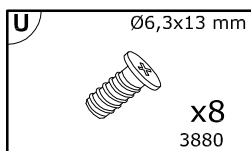
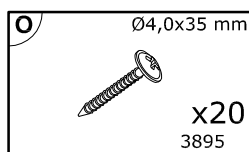
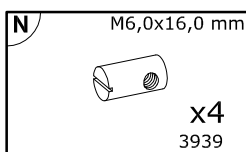
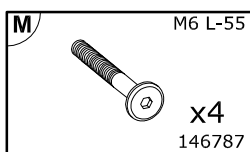
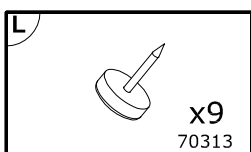
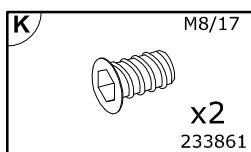
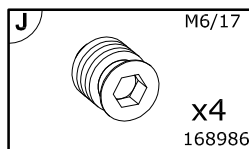
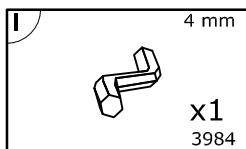
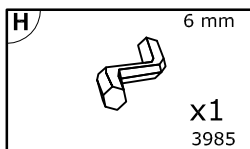
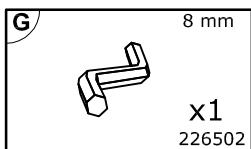
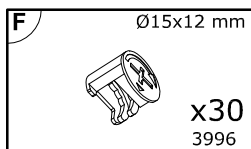
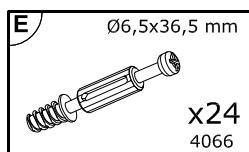
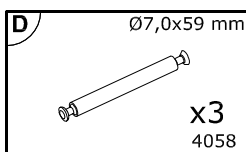
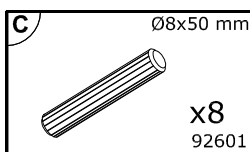
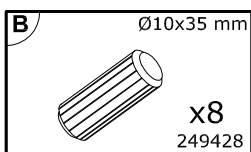
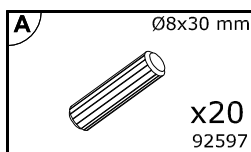
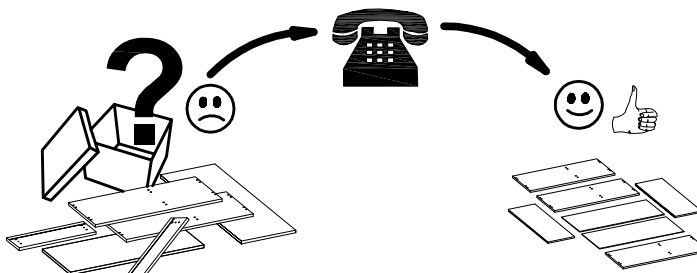


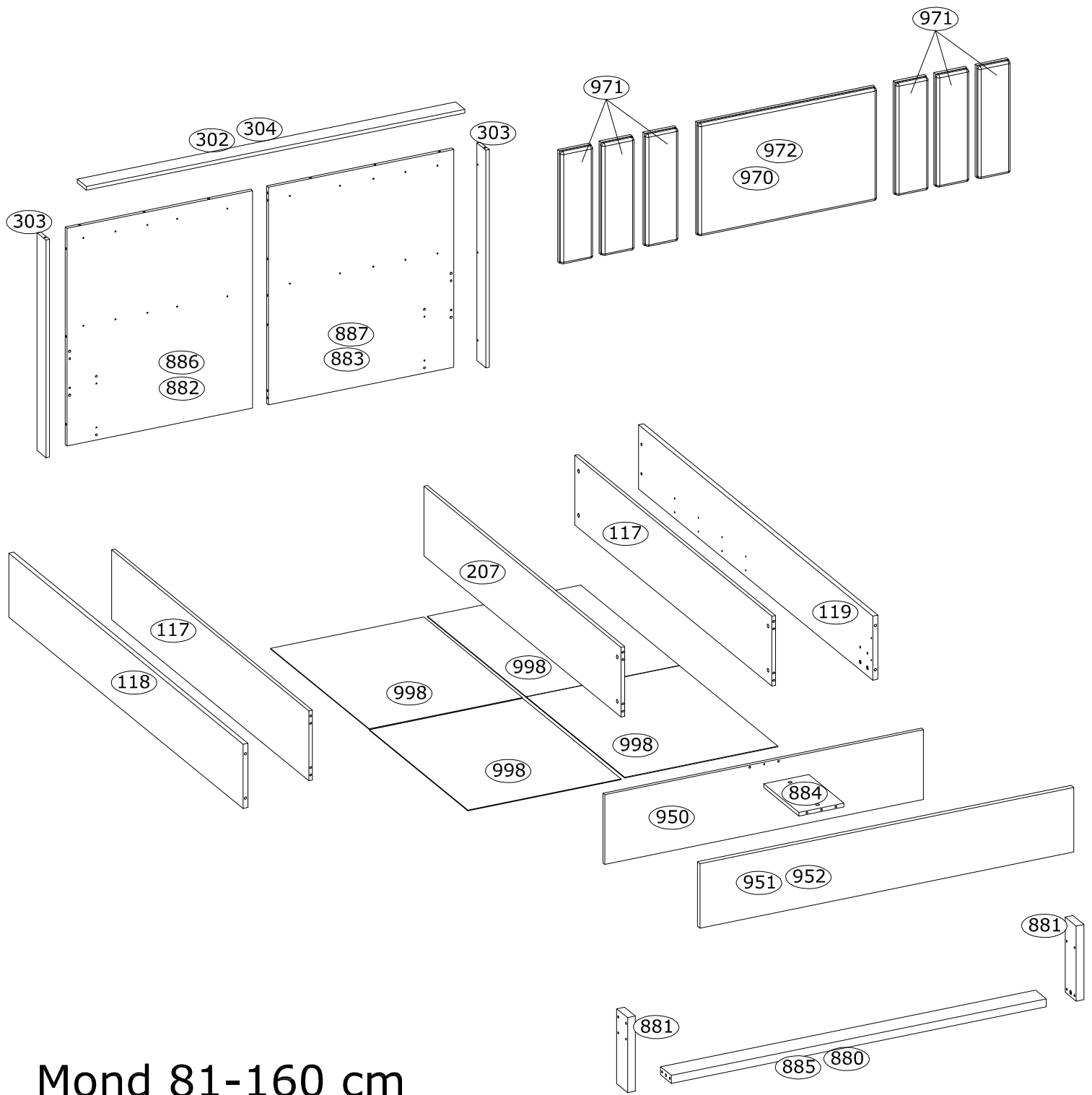
# Service · Assistenza · Dienstverlening · Serwis Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Serwis · Servis

Name · Nom · Nome · Naam ·  
Nazwa · Jméno · Názov · Név ·  
Denumire · Isim · Название  
Typ · Type · Típus · Tipo ·  
Тип

Mond

81/82





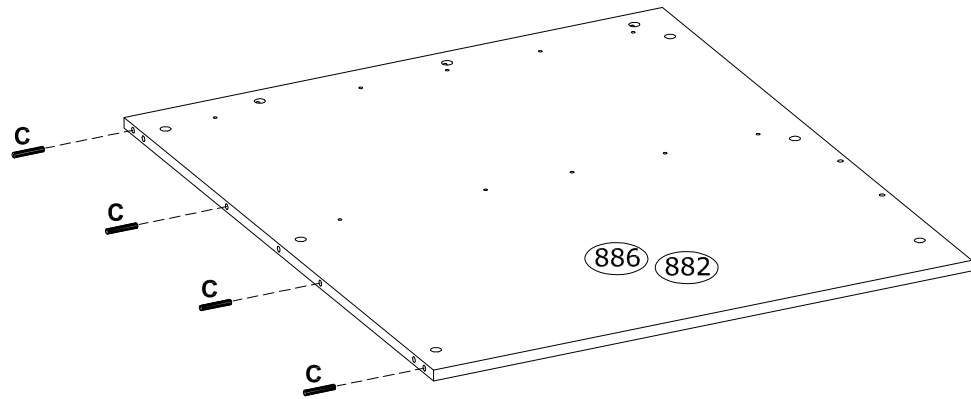
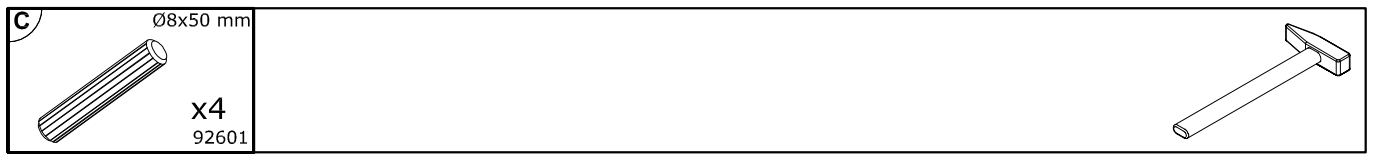
## Mond 81-160 cm

(952) (880) (882) (302) (883) (970)

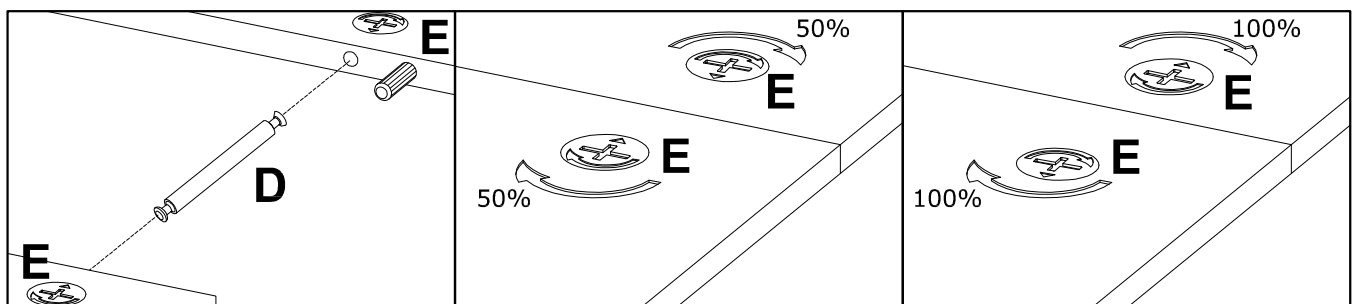
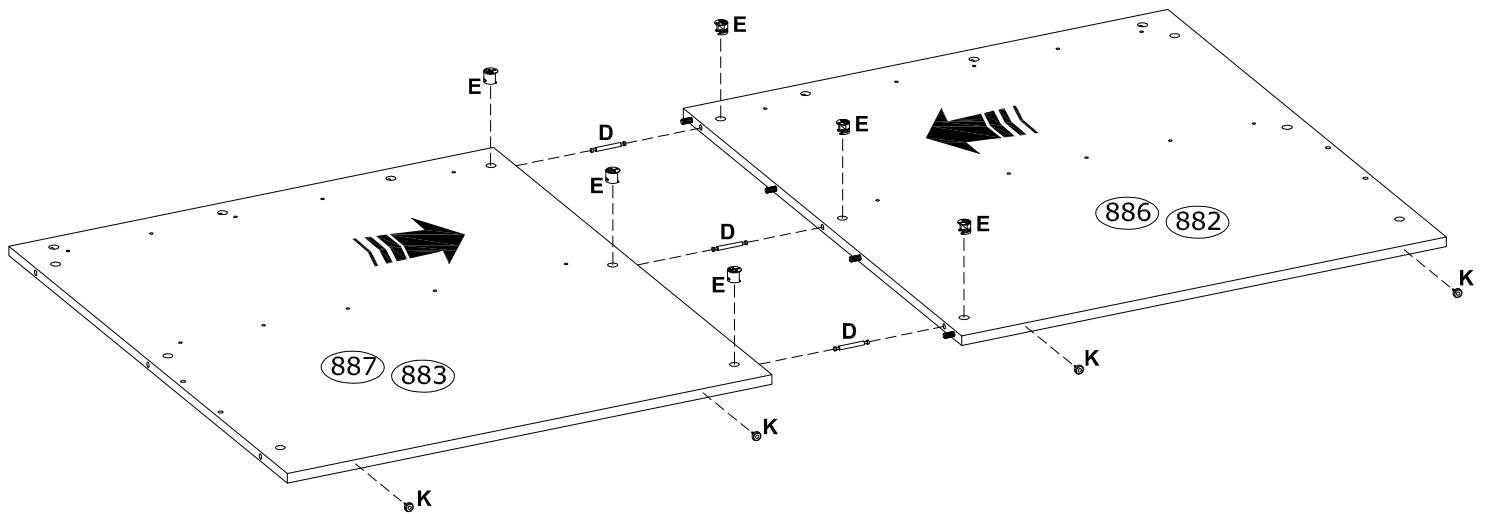
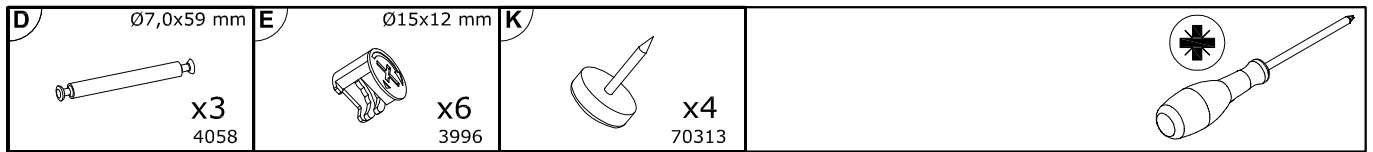
## Mond 82-180 cm

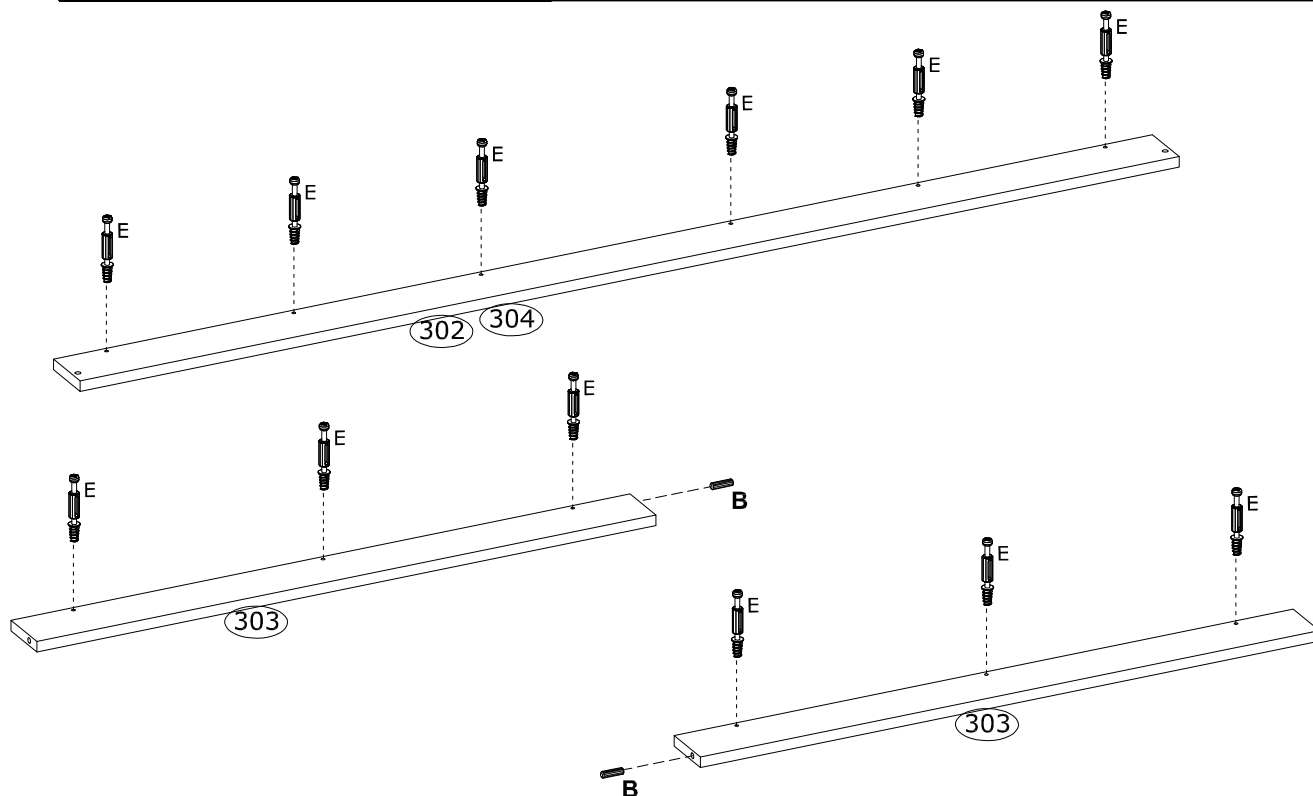
(886) (887) (304) (951) (885) (972)

1

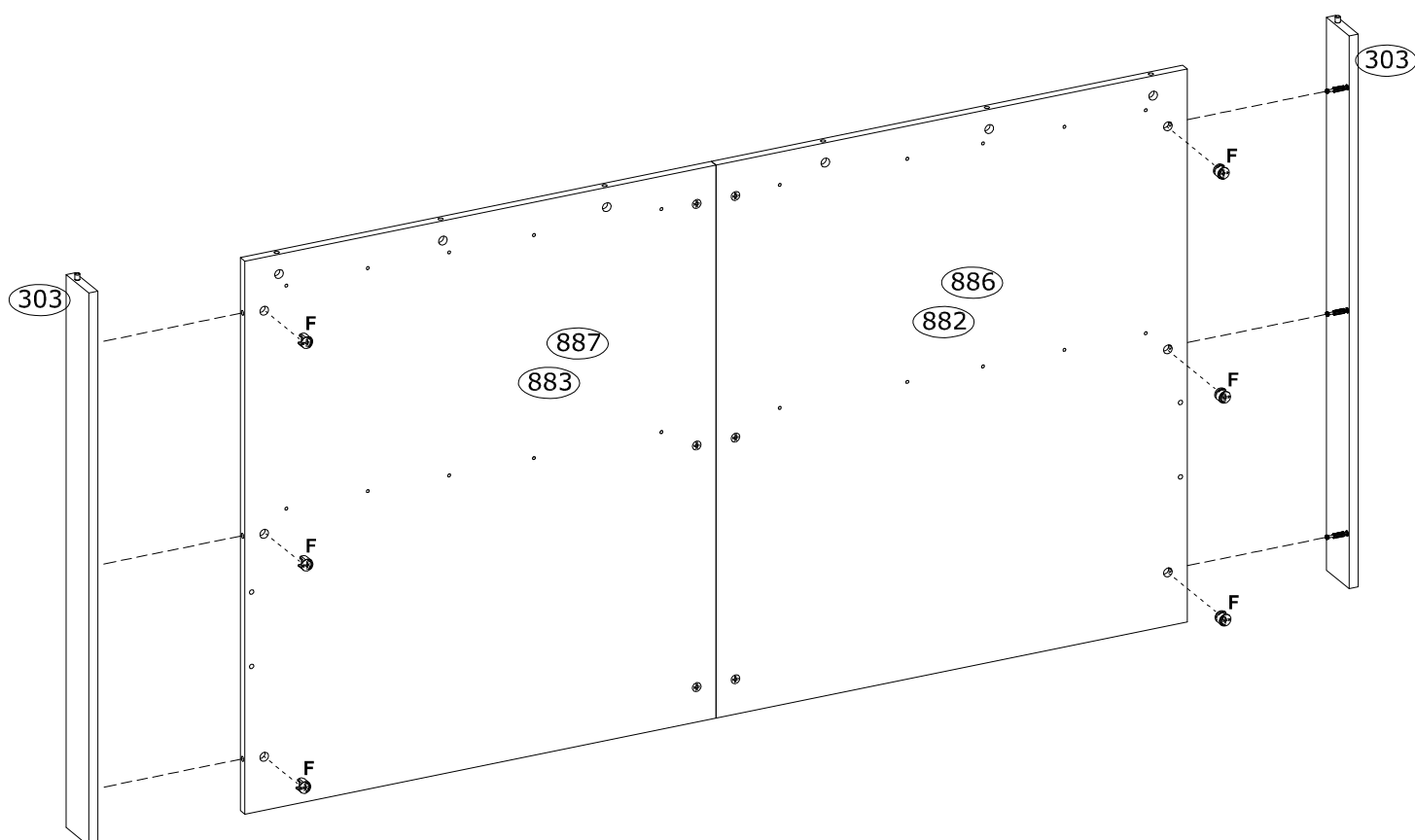


2

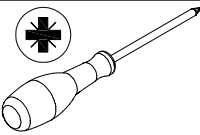


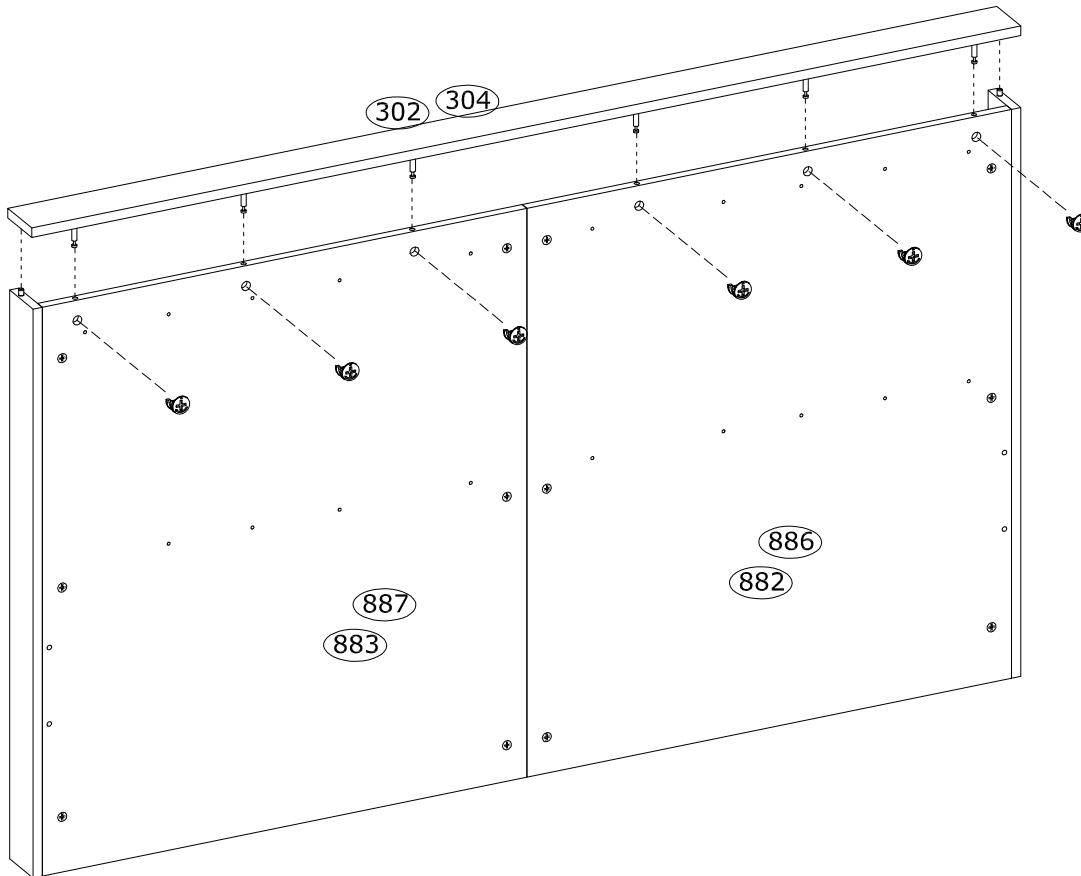


|          |                                                                                                                                |                                                                                       |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>F</b> | <p>Ø15x12 mm</p>  <p><b>x6</b><br/>3996</p> |  |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|

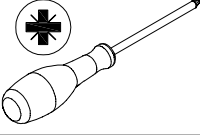


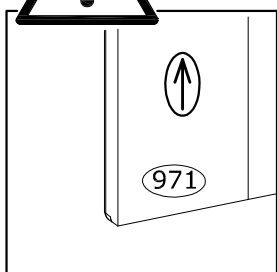
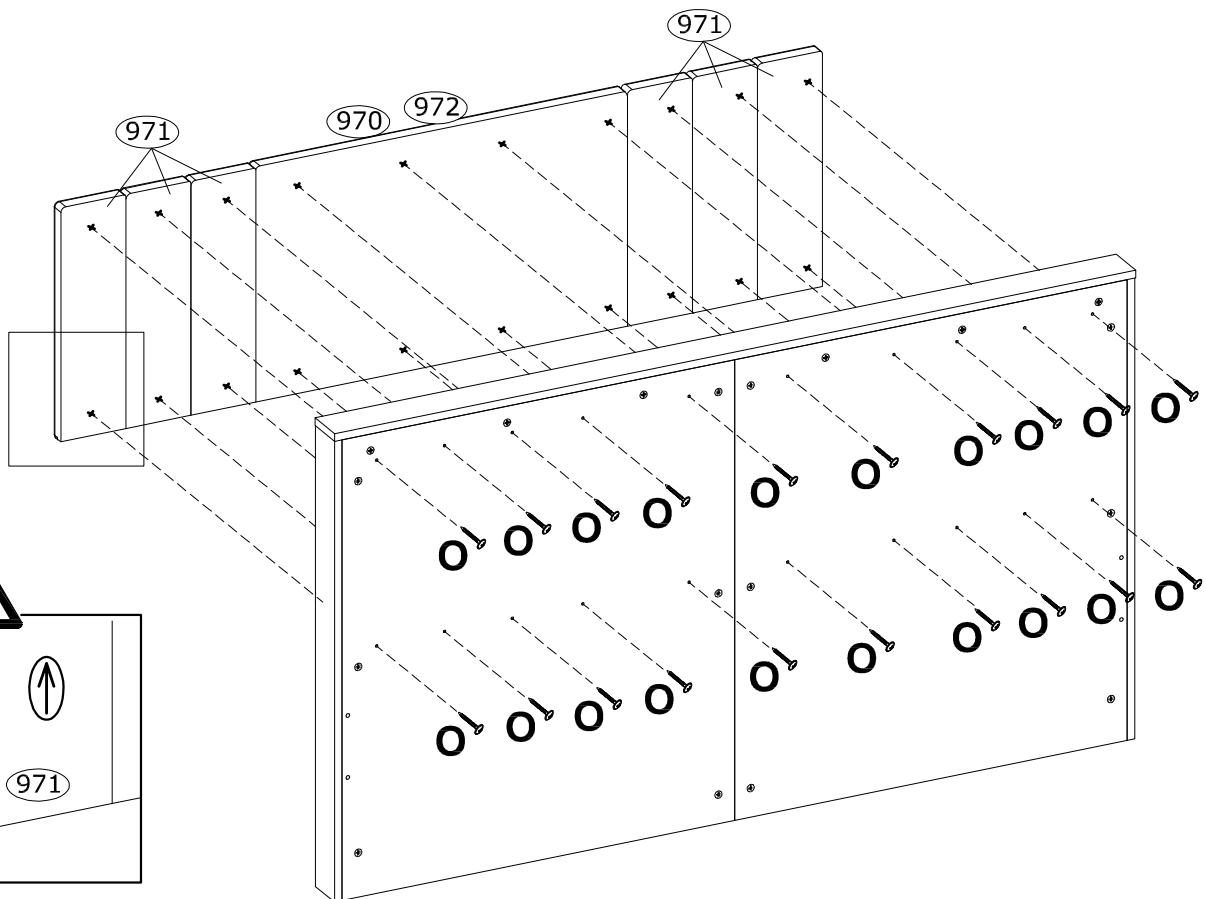
5

|   |                                                                                                 |                                                                                    |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| F | Ø15x12 mm                                                                                       |  |
|   | <br>x6<br>3996 |                                                                                    |

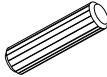
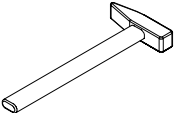


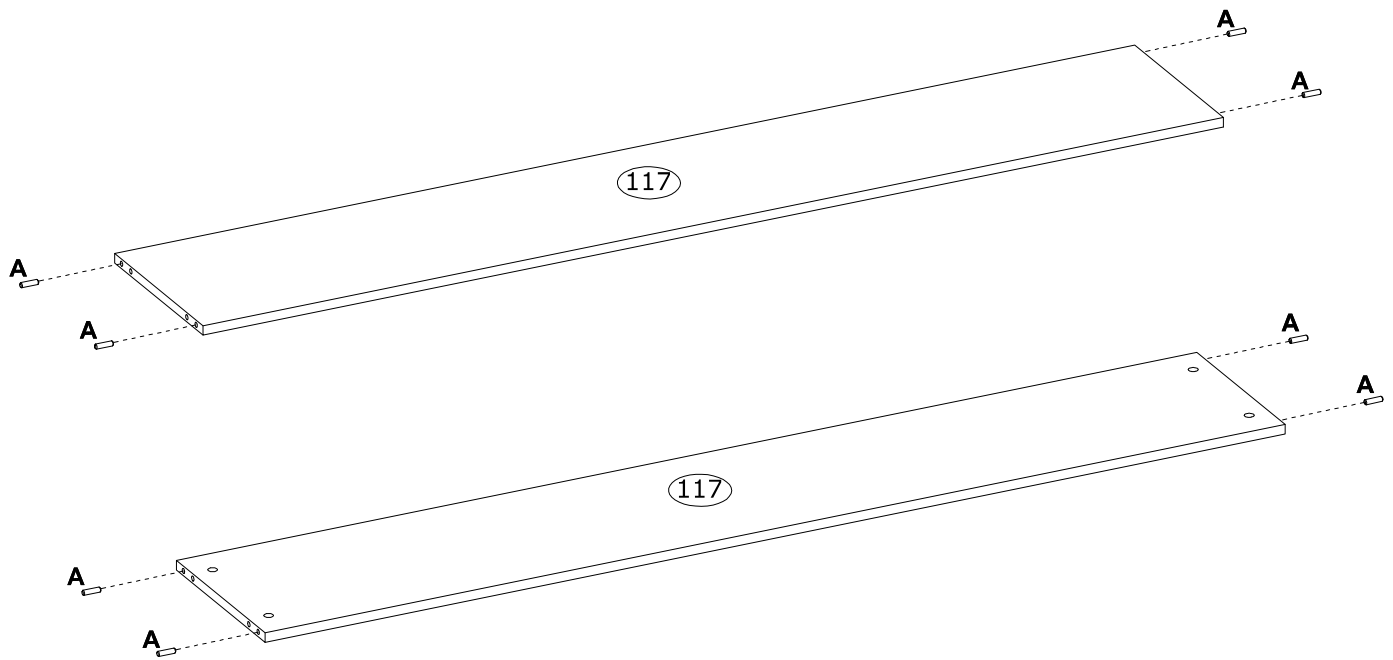
6

|   |                                                                                                    |                                                                                       |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| O | Ø4,0x35 mm                                                                                         |  |
|   | <br>x20<br>3895 |                                                                                       |

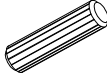
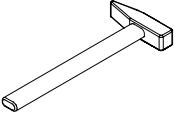


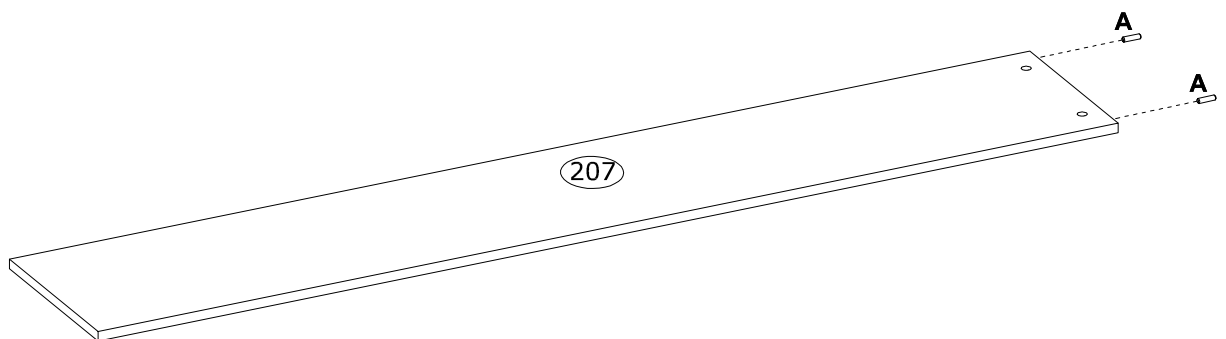
7

|                                                                                                                         |                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b><br><br>Ø8x30 mm<br>x8<br>92597 |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|

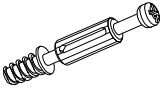
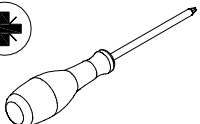


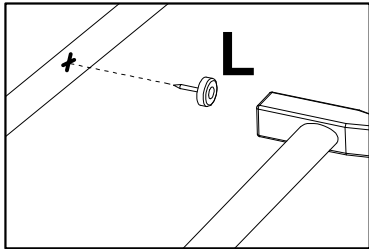
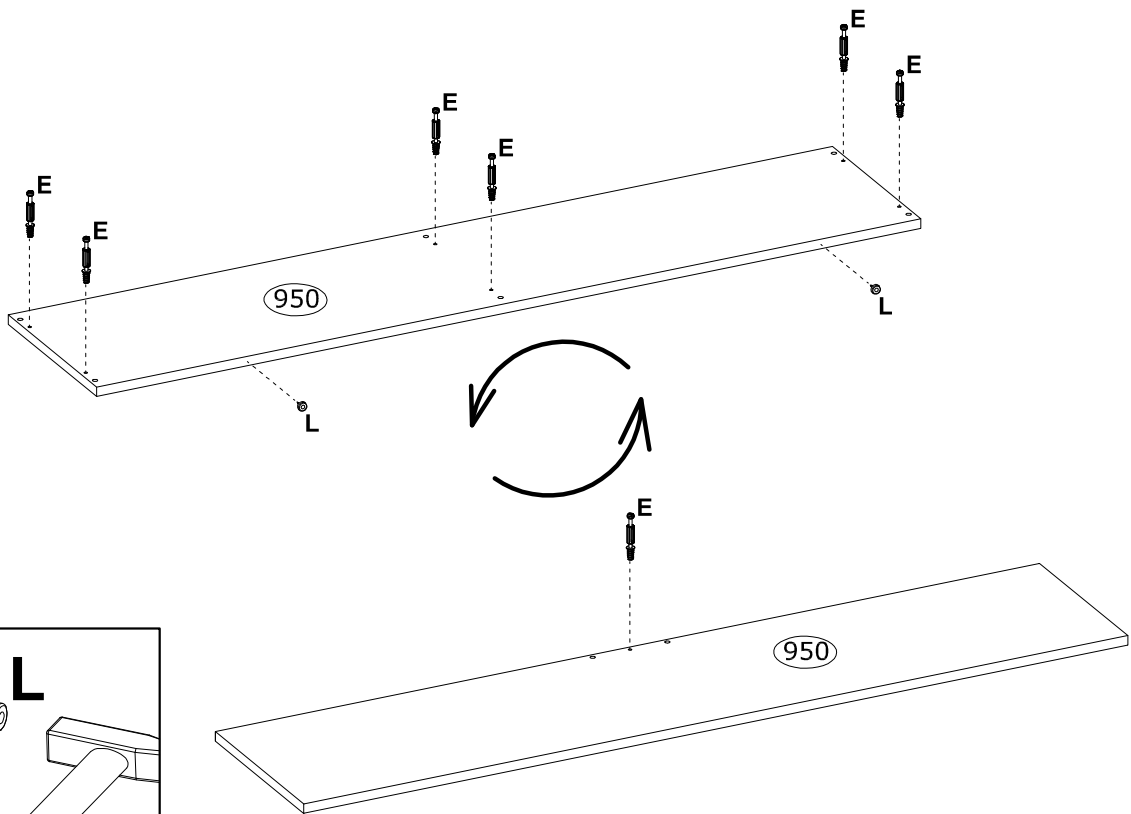
8

|                                                                                                                            |                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b><br><br>Ø8x30 mm<br>x2<br>92597 |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|

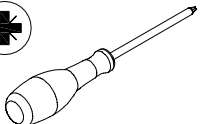


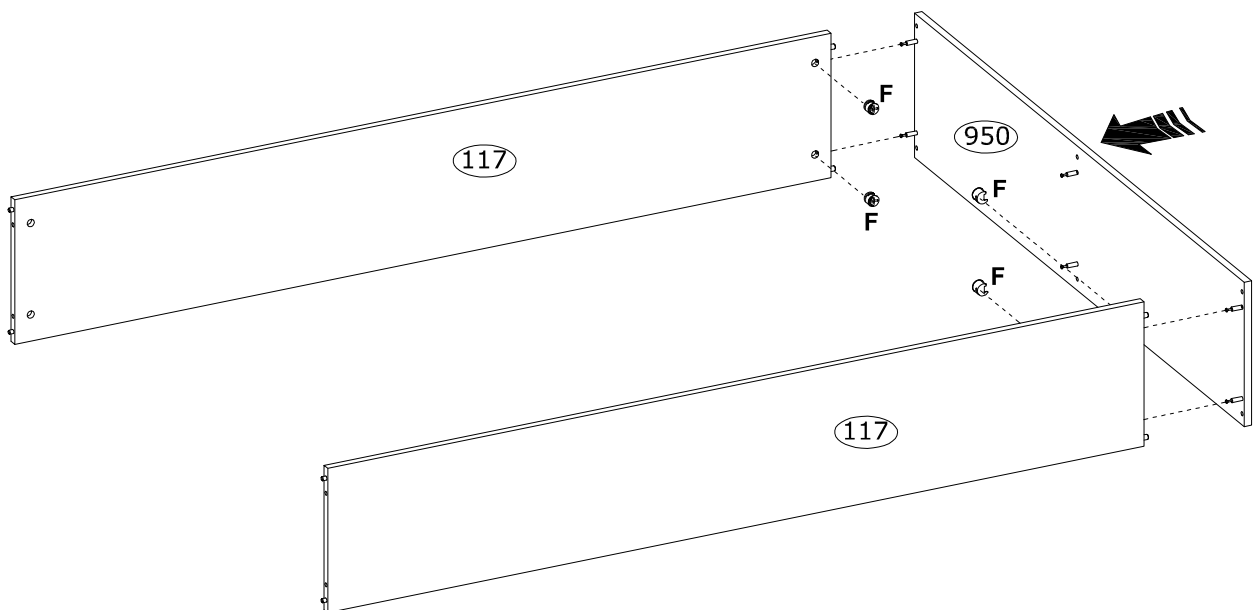
9

|                                                                                                                                          |                                                                                                                      |                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>E</b></p> <p>Ø6,5x36,5 mm</p>  <p>x7<br/>4066</p> | <p><b>L</b></p>  <p>x2<br/>70313</p> |   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

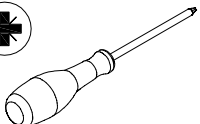


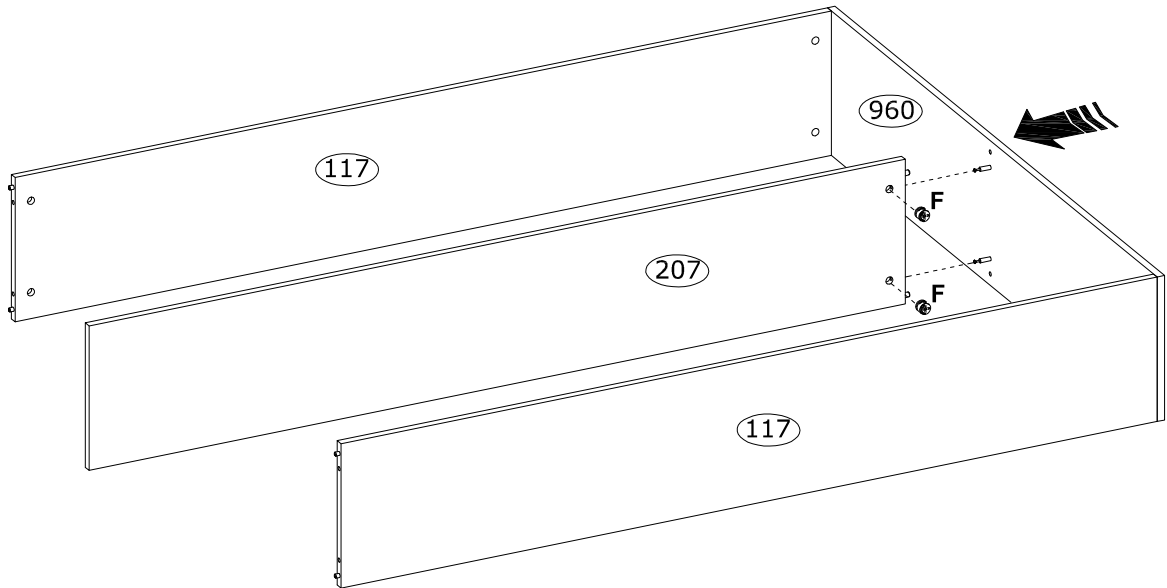
10

|                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>F</b></p> <p>Ø15x12 mm</p>  <p>x4<br/>3996</p> |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

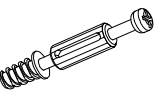
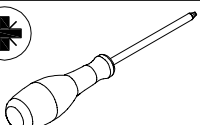


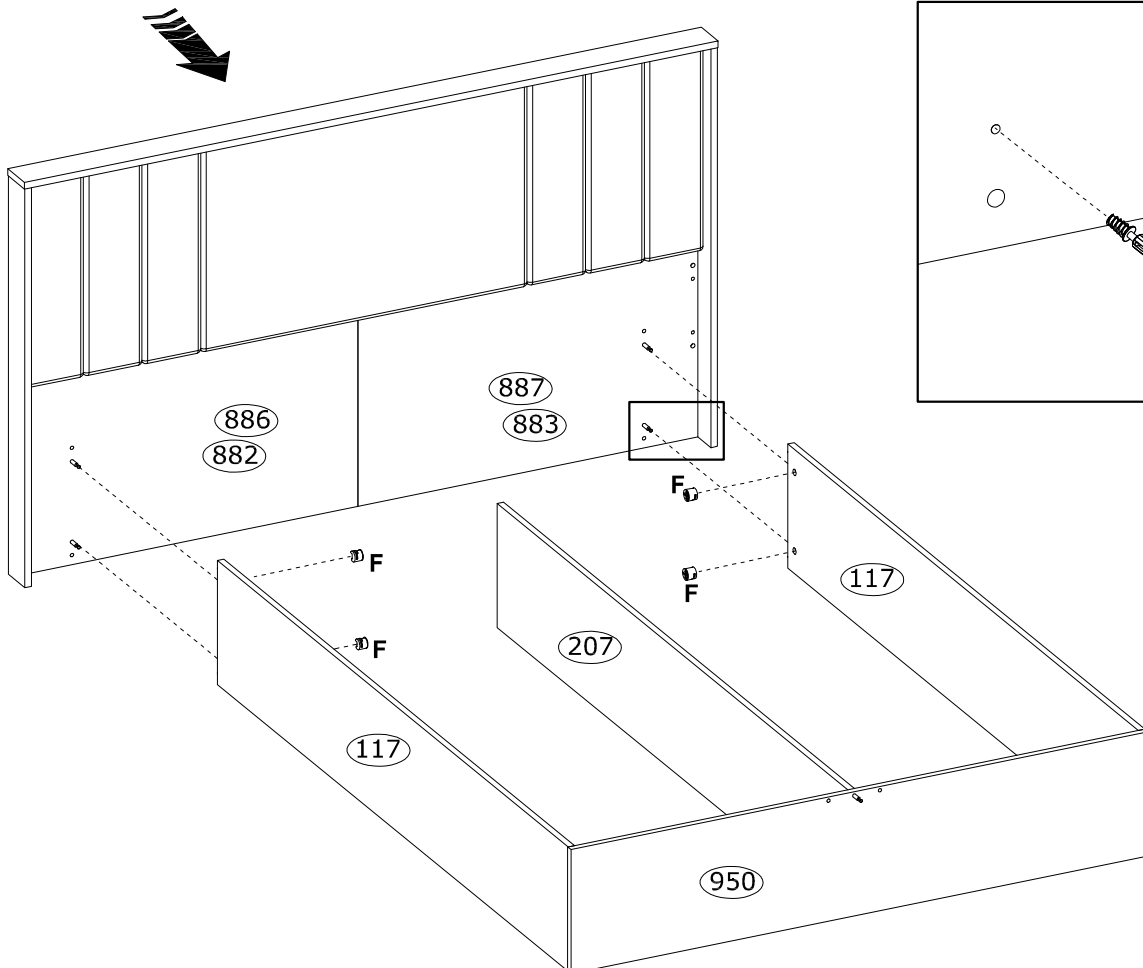
# 11

|                                                                                                                          |                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>F</b><br><br>Ø15x12 mm<br>x2<br>3996 |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

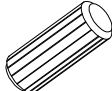
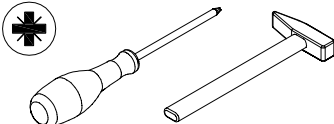


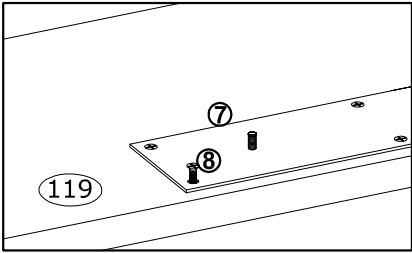
# 12

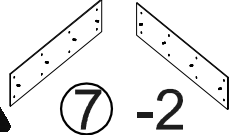
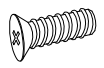
|                                                                                                                            |                                                                                                                               |                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>F</b><br><br>Ø15x12 mm<br>x4<br>3996 | <b>E</b><br><br>Ø6,5x36,5 mm<br>x4<br>4066 |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

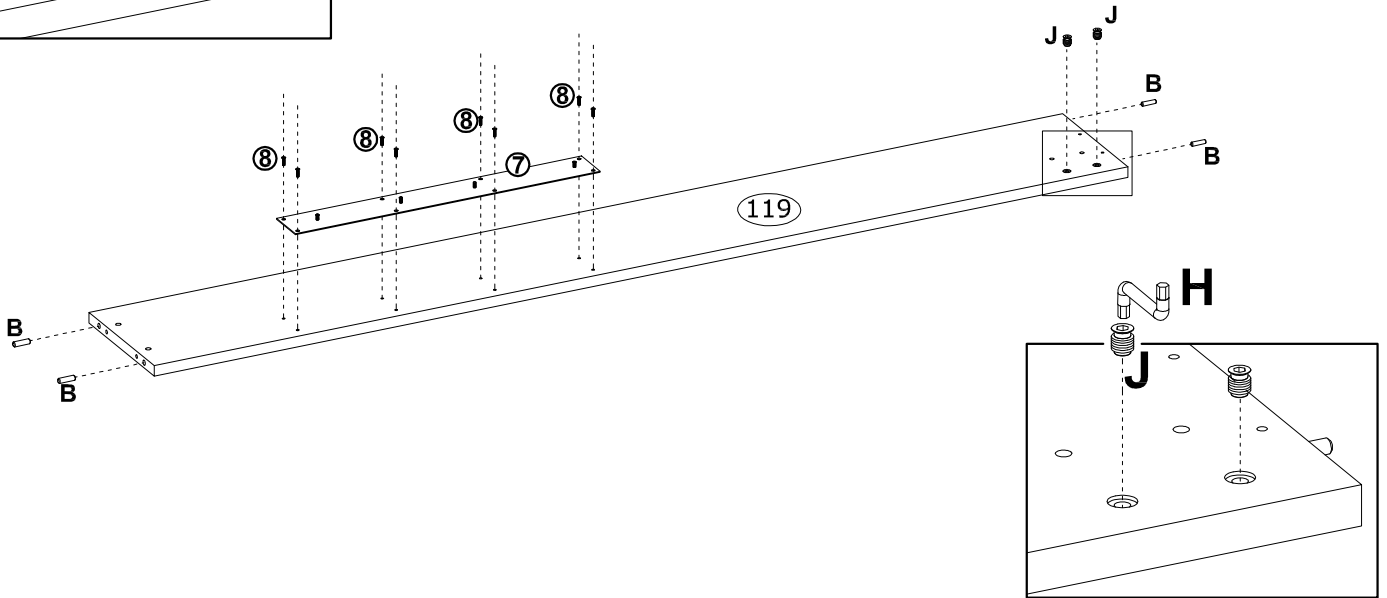


13

|                                                                                                                            |                                                                                                                       |                                                                                                                    |                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>B</b><br><br>Ø10x35 mm<br>x4<br>249428 | <b>J</b><br><br>M6/17<br>x2<br>168986 | <b>H</b><br><br>6 mm<br>x1<br>3985 |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|

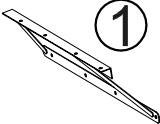


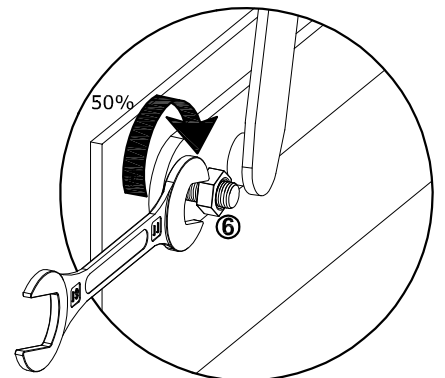
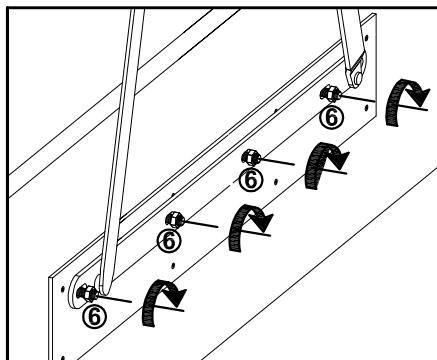
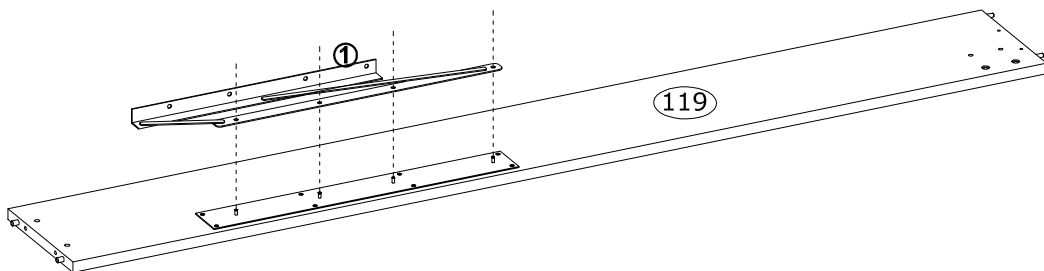
|                                                                                             |                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>⑦ -2 | <br>⑧ -16 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|



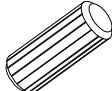
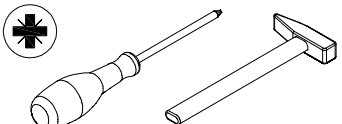
14

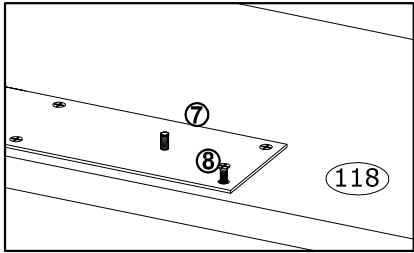


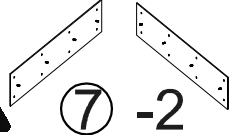
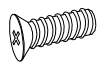
|                                                                                             |                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>① -1 | <br>⑥ -4 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|

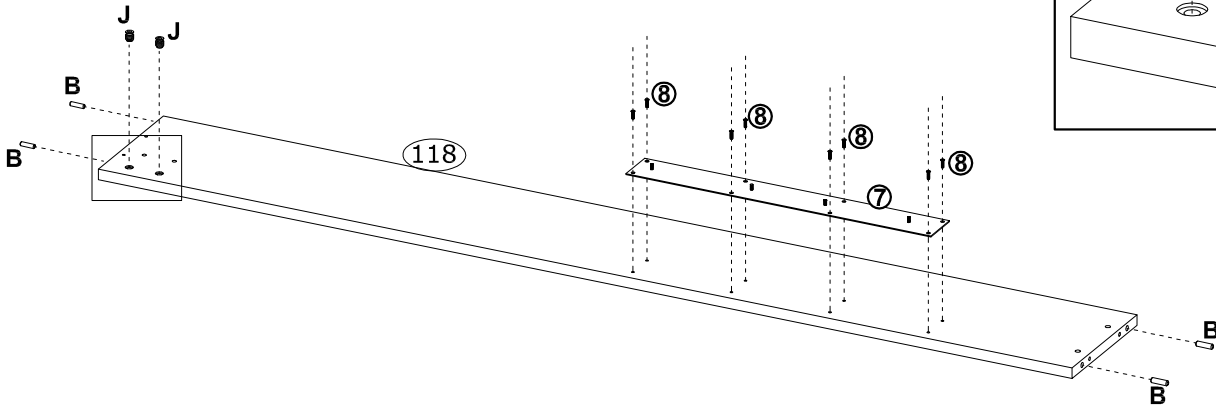
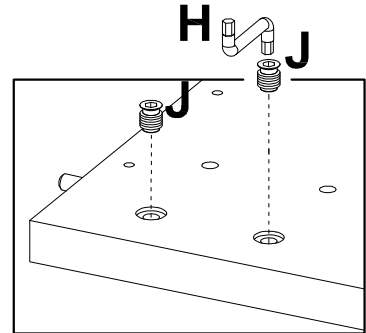


15

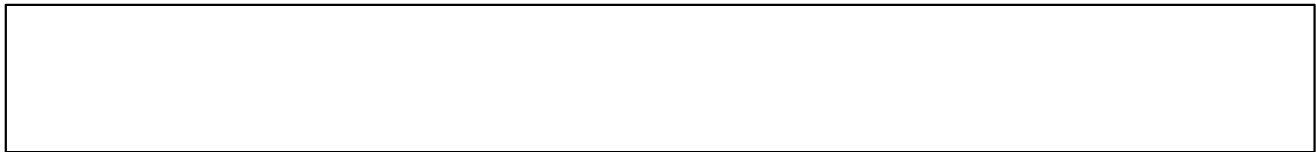
|                                                                                                                            |                                                                                                                       |                                                                                                                    |                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>B</b><br><br>Ø10x35 mm<br>x4<br>249428 | <b>J</b><br><br>M6/17<br>x2<br>168986 | <b>H</b><br><br>6 mm<br>x1<br>3985 |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|

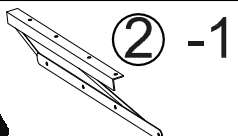


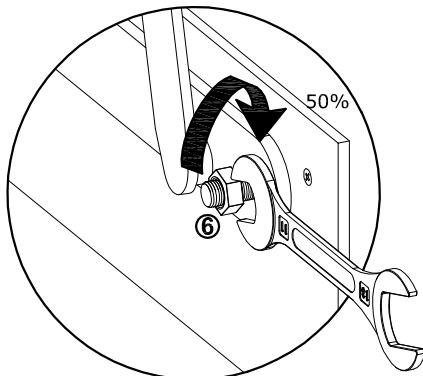
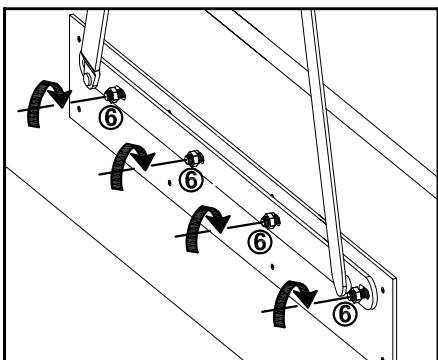
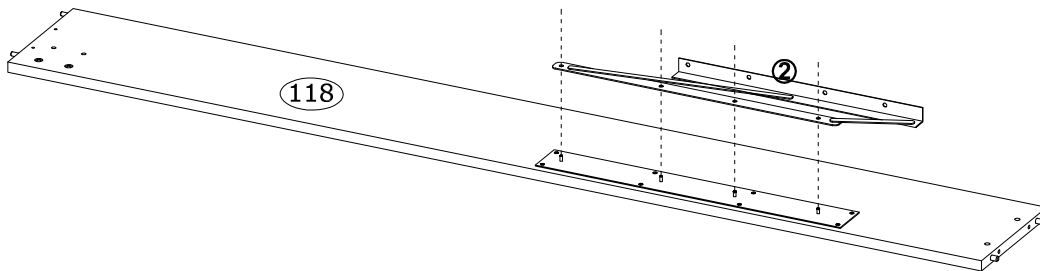
|                                                                                                    |                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>7</b> -2 | <br><b>8</b> -16 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|



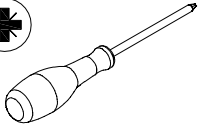
16

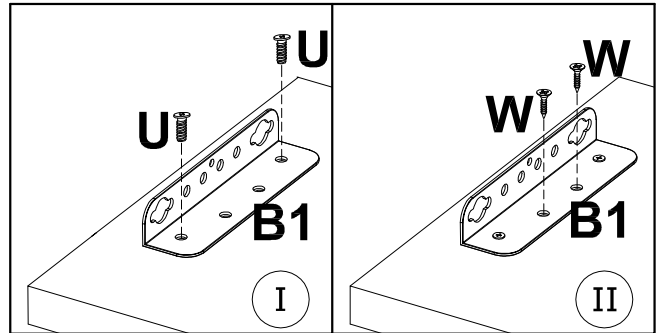
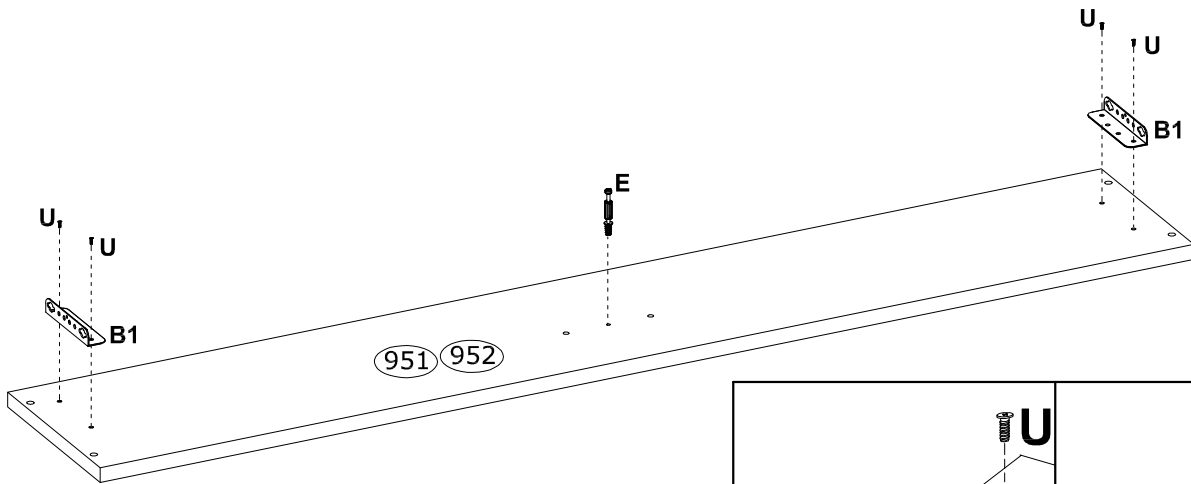


|                                                                                                      |                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>2</b> -1 | <br><b>6</b> -4 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|

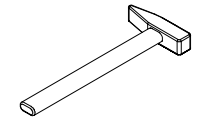


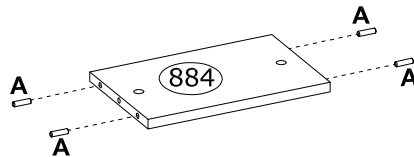
17

|                                        |                                           |                                      |                                      |                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E</b><br>Ø6,5x36,5 mm<br>x1<br>4066 | <b>B1</b><br>128x30x23 mm<br>x2<br>210474 | <b>U</b><br>Ø6,3x13 mm<br>x4<br>3880 | <b>W</b><br>Ø3,5x16 mm<br>x4<br>3918 | <br> |
|----------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



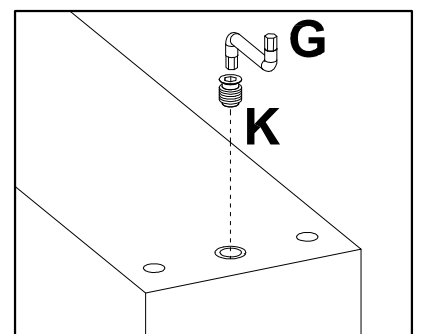
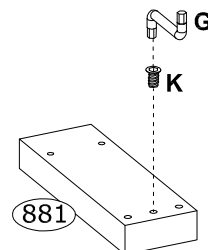
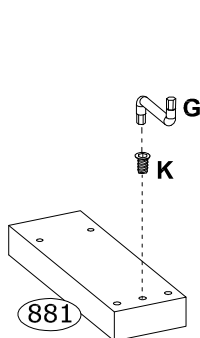
18

|                                     |                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b><br>Ø8x30 mm<br>x4<br>92597 | <br> |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

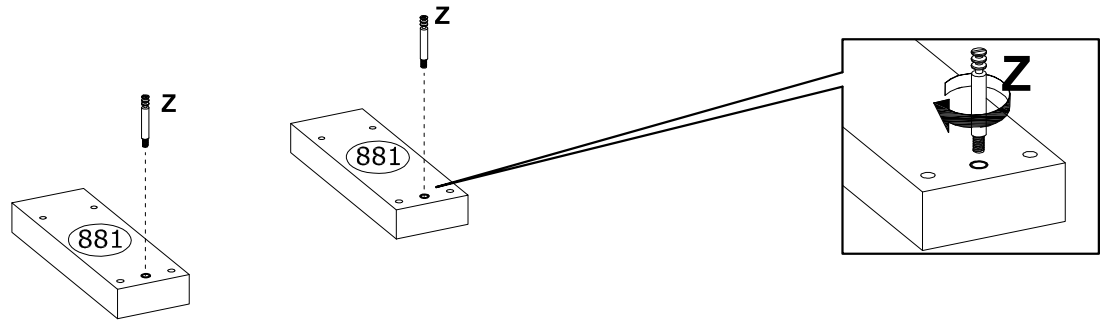
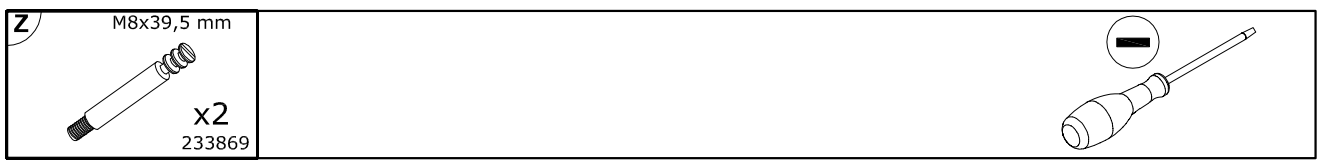


19

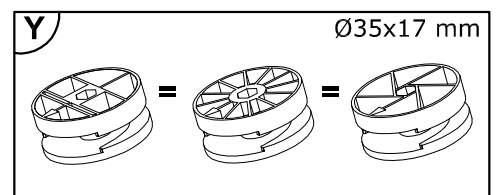
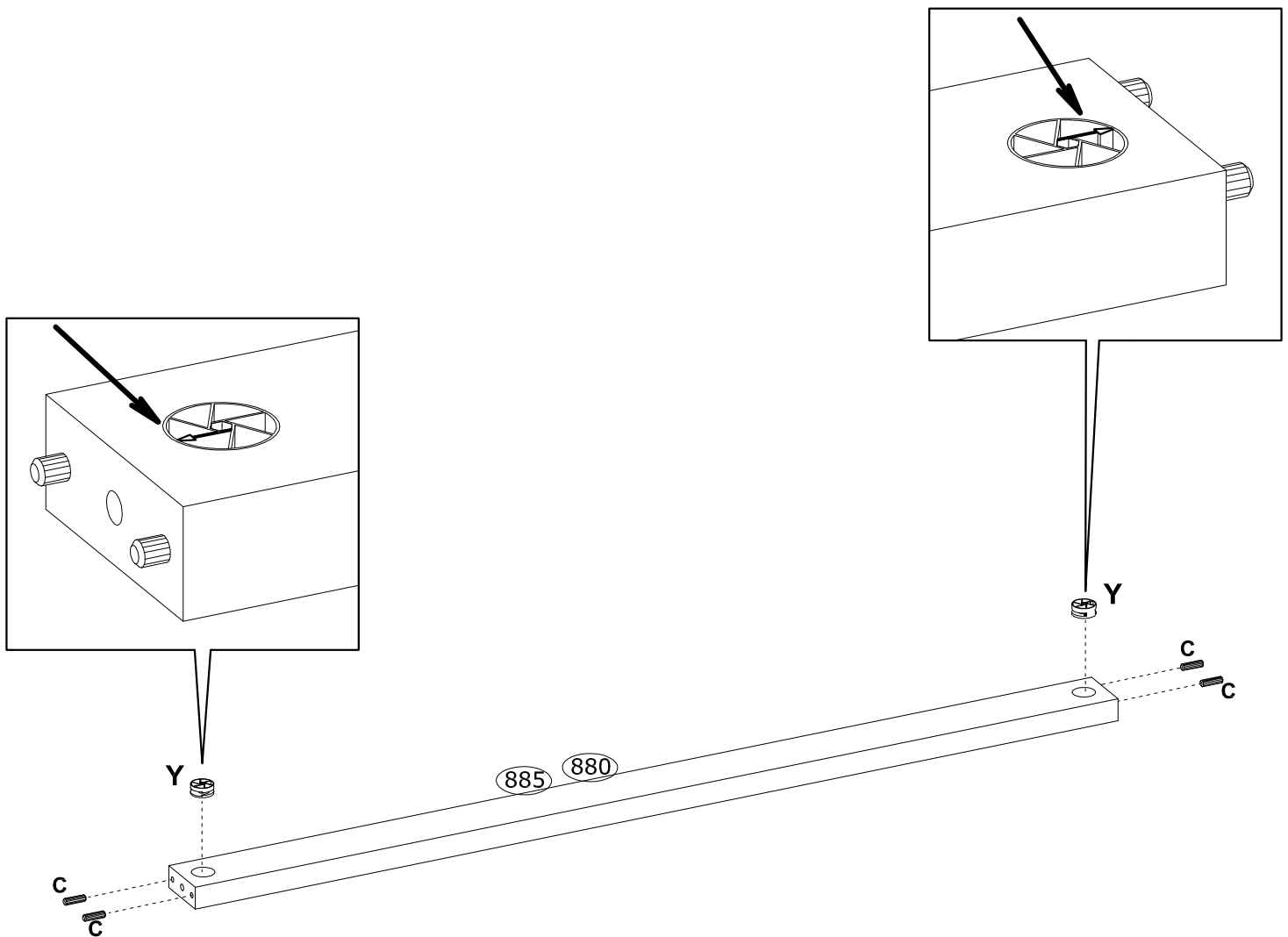
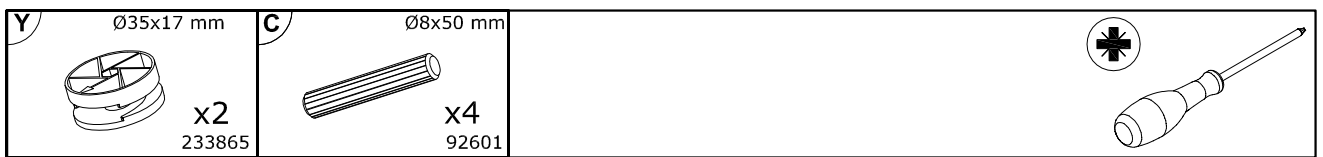
|                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| <b>K</b><br>M8/17<br>x2<br>233861 | <b>G</b><br>8 mm<br>x1<br>226502 |
|-----------------------------------|----------------------------------|



20

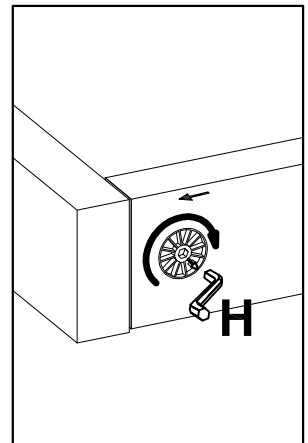
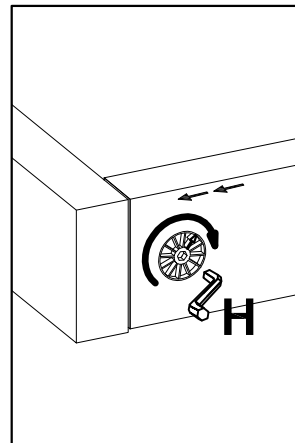
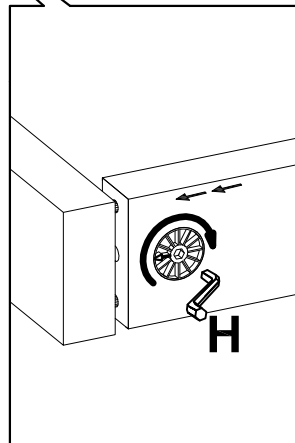
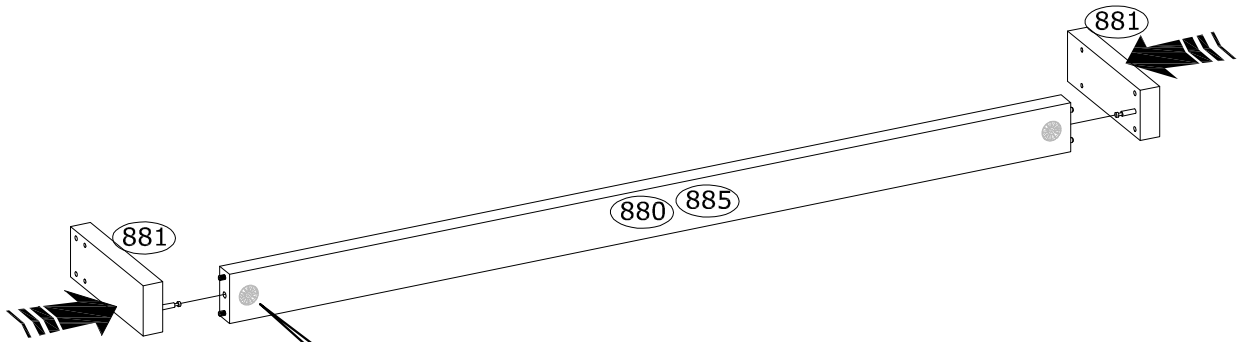


21

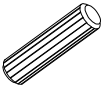
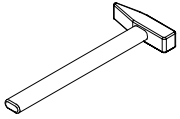


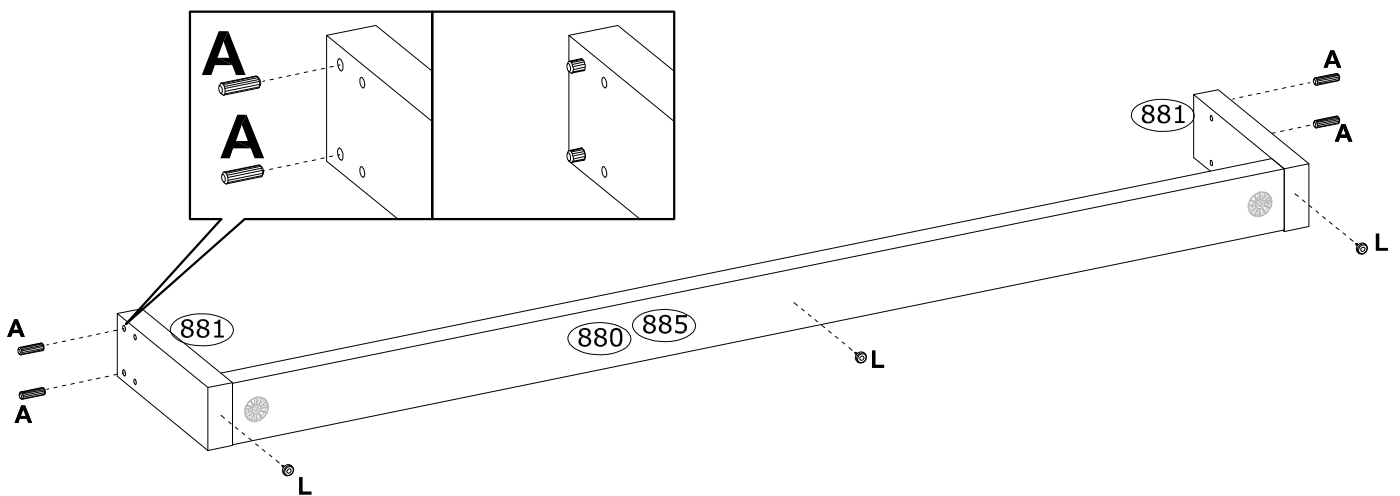
22

|                                                                                                                                        |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p><b>H</b></p>  <p>6 mm</p> <p><b>x1</b><br/>3985</p> |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

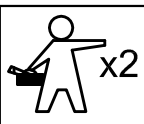
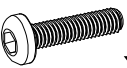
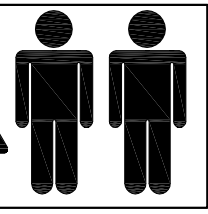


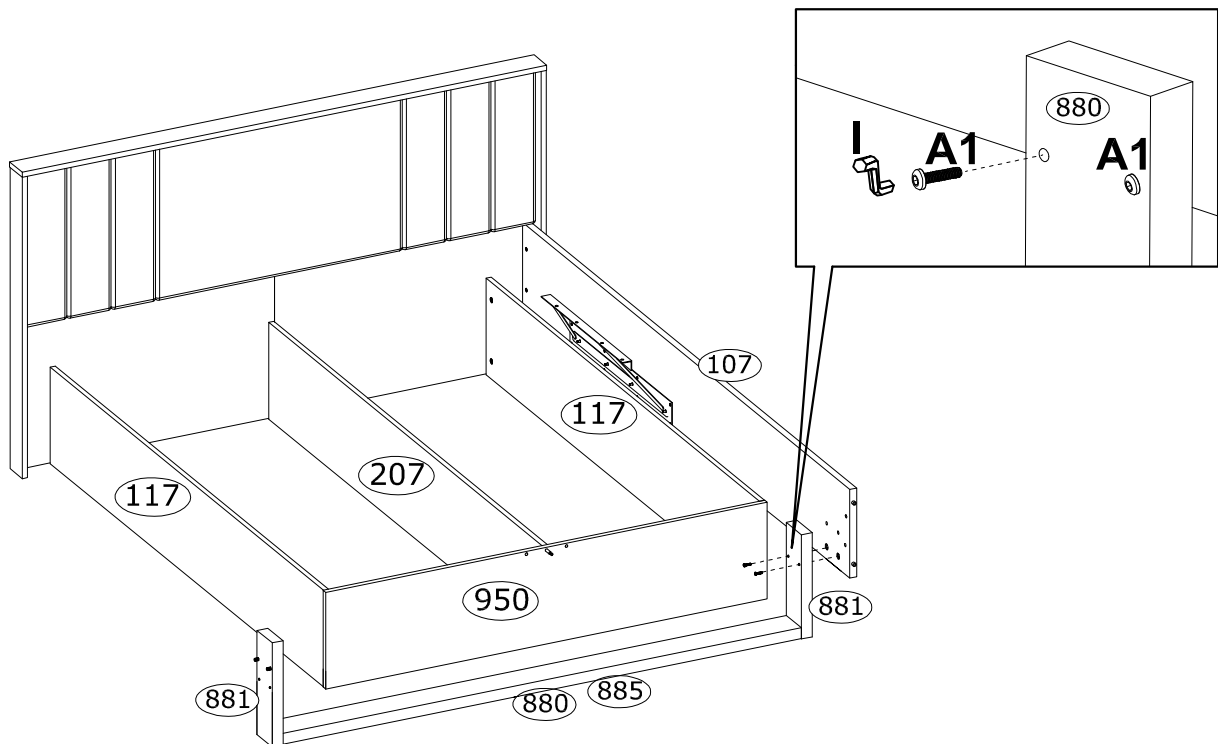
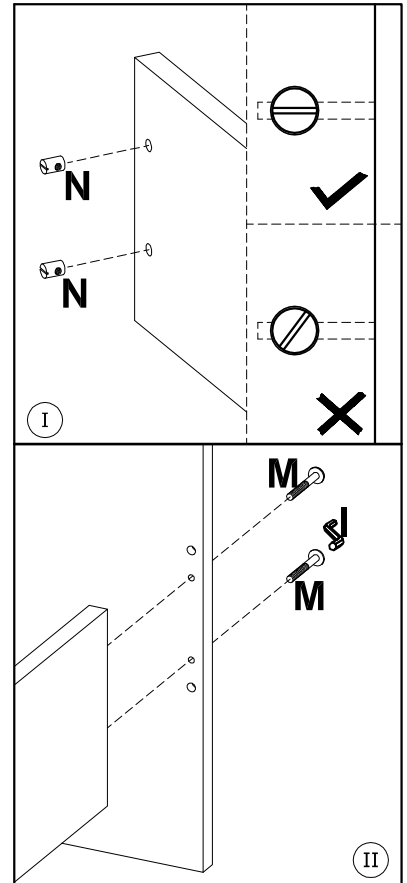
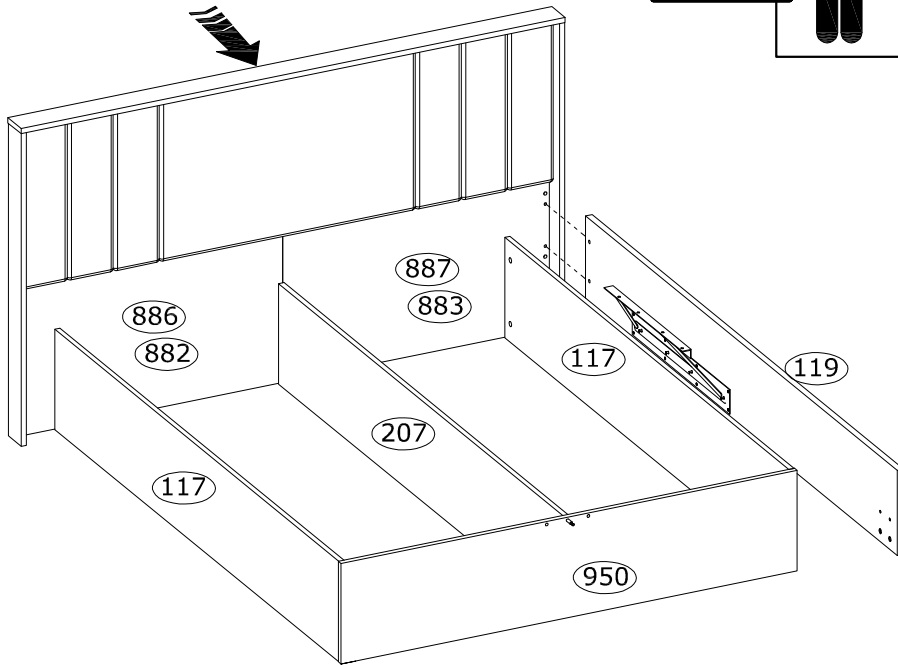
23

|                                                                                                                                                |                                                                                                                                |                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>A</b></p>  <p>Ø8x30 mm</p> <p><b>x4</b><br/>92597</p> | <p><b>L</b></p>  <p><b>x3</b><br/>70313</p> |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|

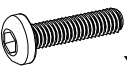
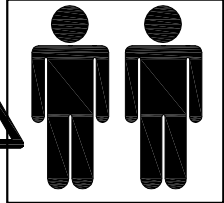


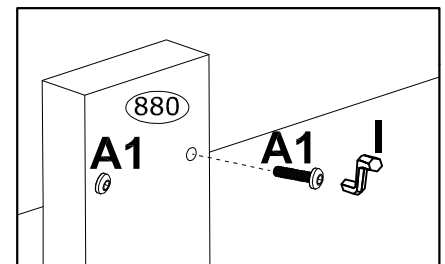
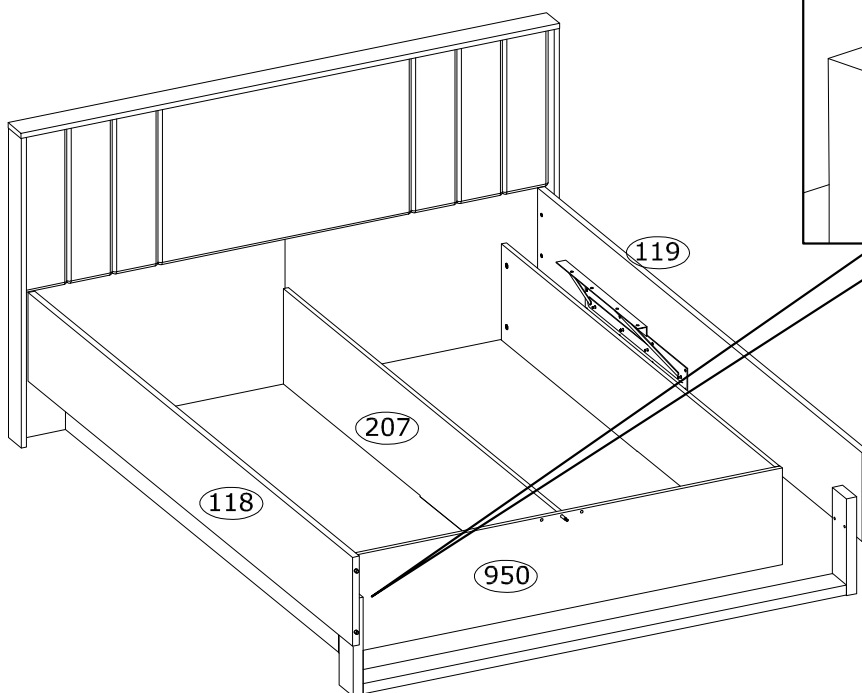
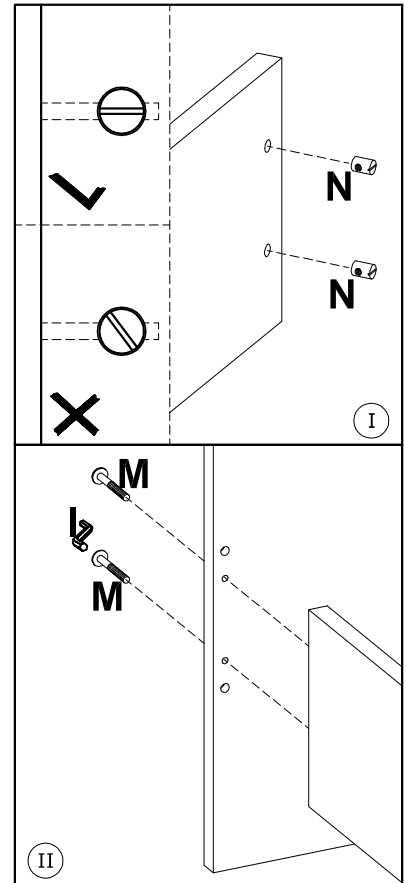
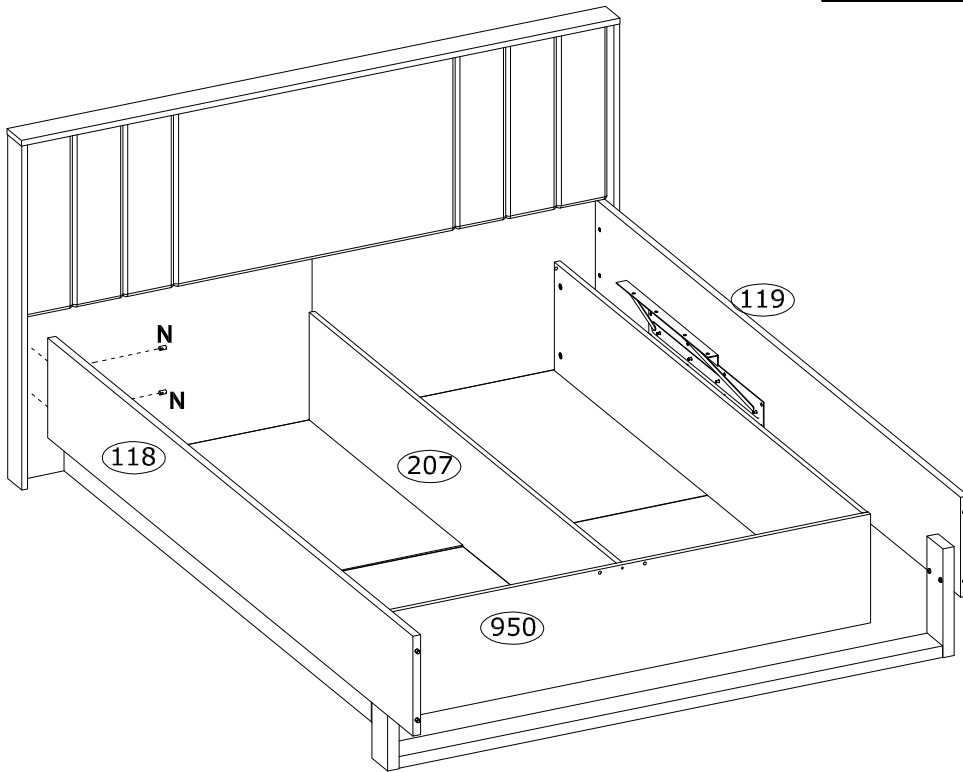
24

|                                                                                                                              |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                    |                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>M</b><br><br>M6 L-55<br>x2<br>146787      | <b>N</b><br><br>M6,0x16,0 mm<br>x2<br>3939                                          | <b>I</b><br><br>4 mm<br>x1<br>3984 |  x2 |
| <b>A1</b><br><br>M6x45,0 mm<br>x2<br>205079 |   |                                                                                                                    |                                                                                       |

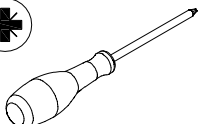
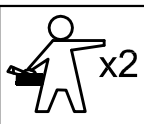


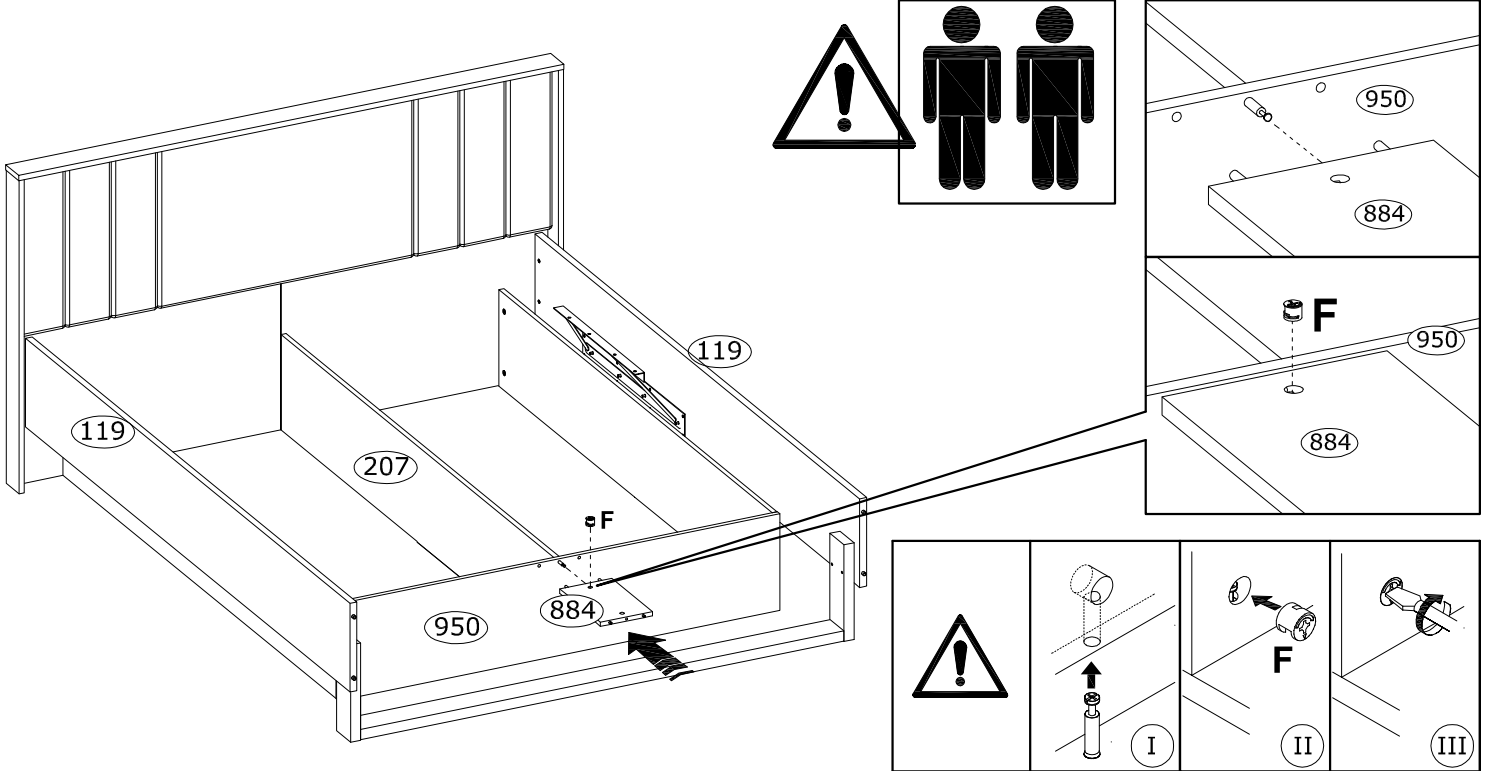
25

|                                                                                                                              |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                    |                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>M</b><br><br>M6 L-55<br>x2<br>146787      | <b>N</b><br><br>M6,0x16,0 mm<br>x2<br>3939                                          | <b>I</b><br><br>4 mm<br>x1<br>3984 |  x2 |
| <b>A1</b><br><br>M6x45,0 mm<br>x2<br>205079 |   |                                                                                                                    |                                                                                       |

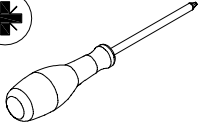


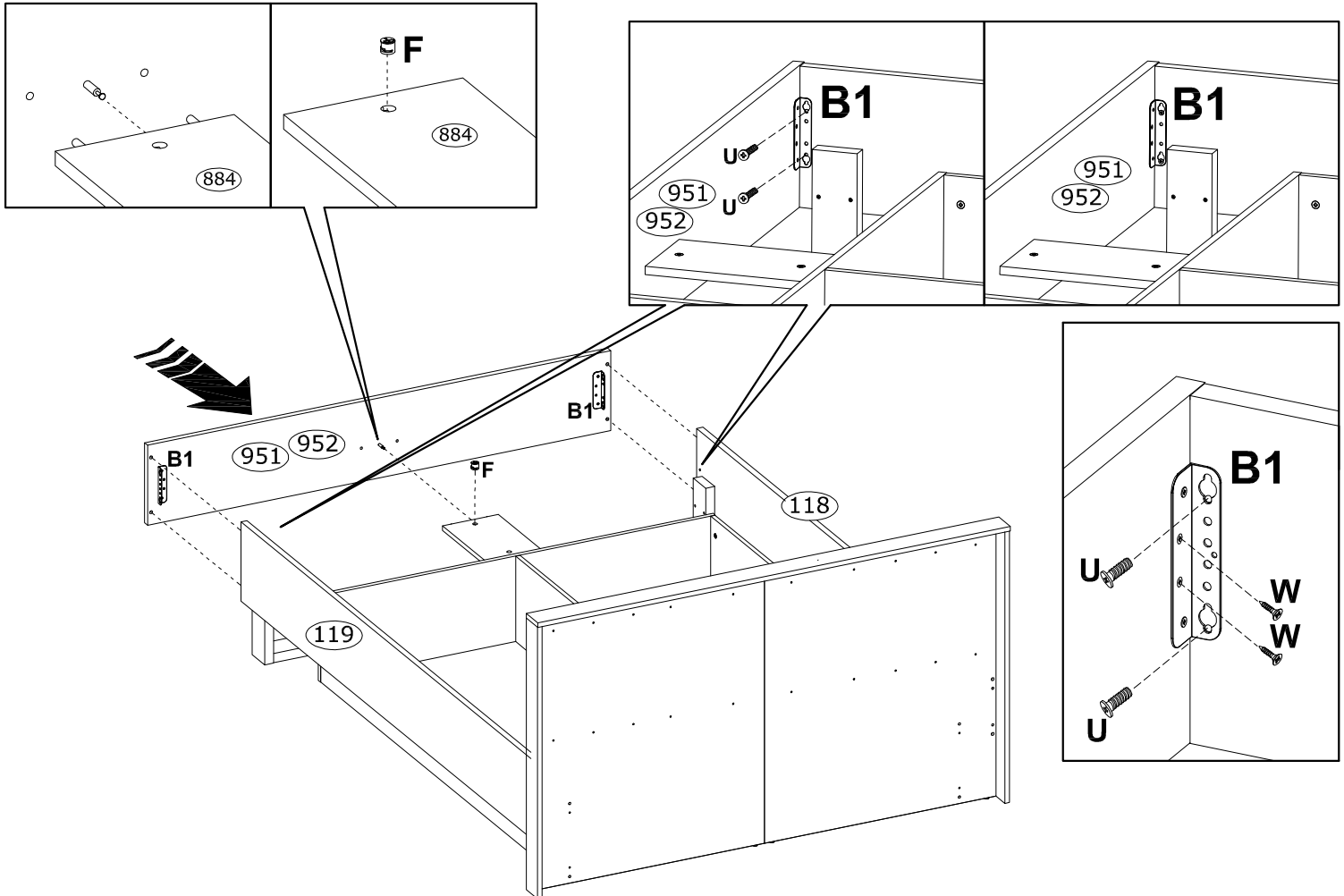
26

|                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>F</b><br><br>$\varnothing 15 \times 12 \text{ mm}$<br><b>x1</b><br>3996 |    <b>x2</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



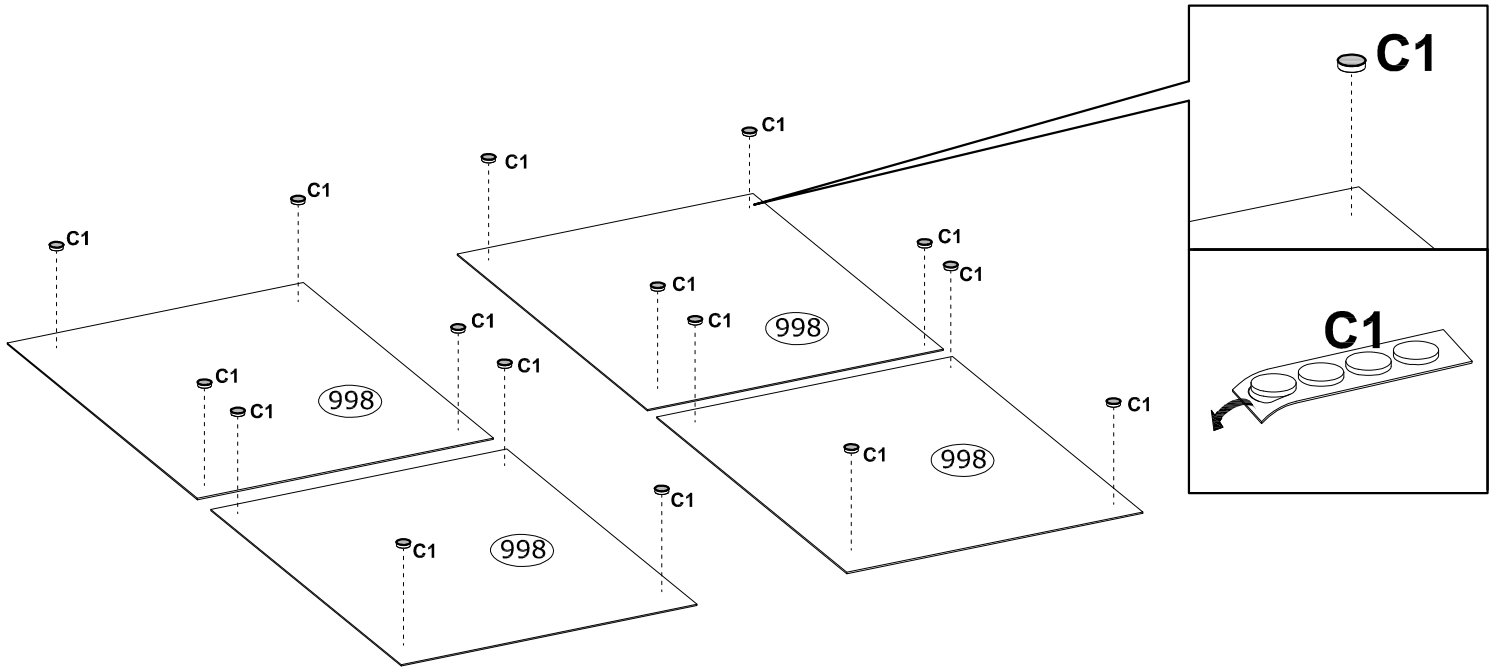
27

|                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>F</b><br><br>$\varnothing 15 \times 12 \text{ mm}$<br><b>x1</b><br>3996 | <b>U</b><br><br>$\varnothing 6,3 \times 13 \text{ mm}$<br><b>x4</b><br>3880 | <b>W</b><br><br>$\varnothing 3,5 \times 16 \text{ mm}$<br><b>x4</b><br>3918 |    <b>x2</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



28

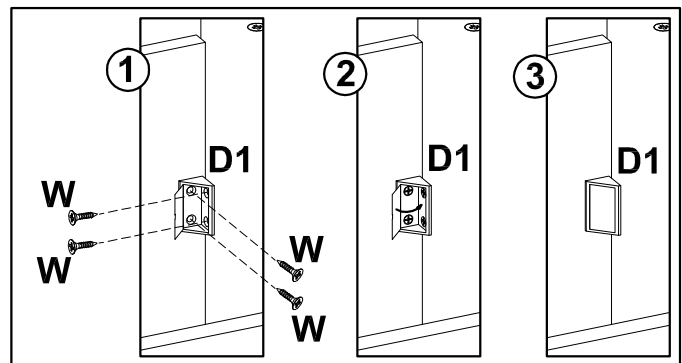
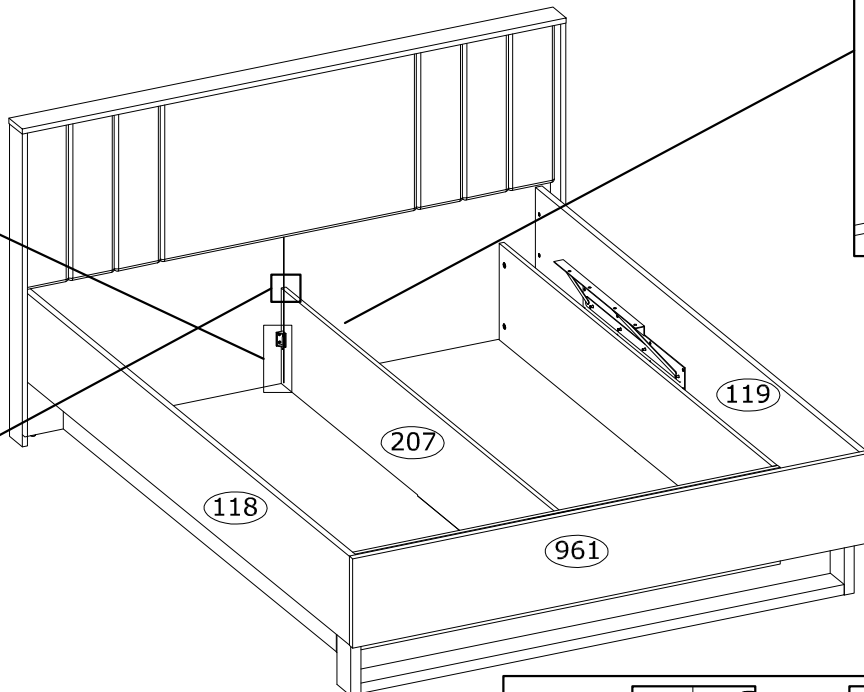
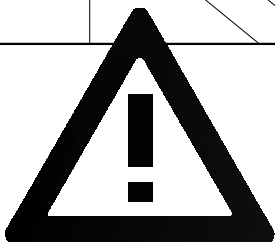
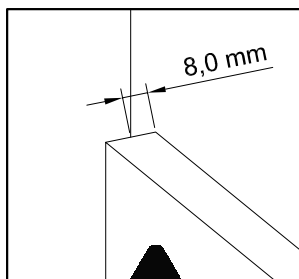
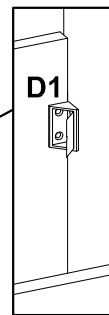
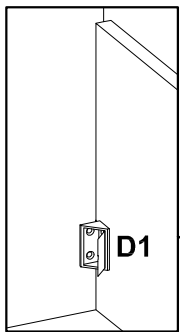
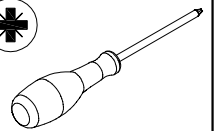
**C1** Ø20,0x5 mm  
x16  
65855

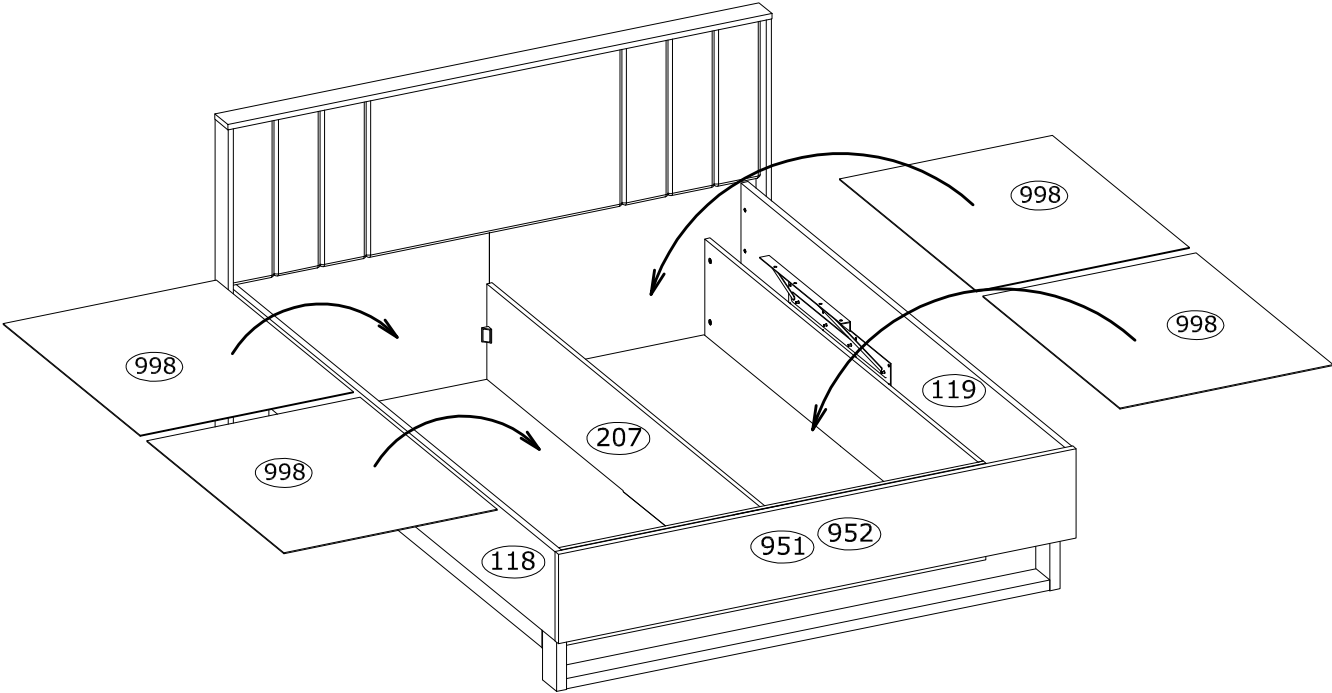
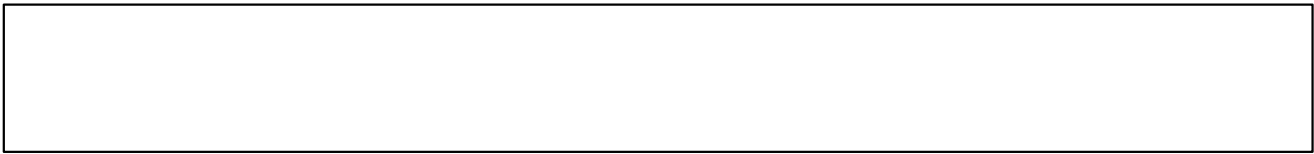


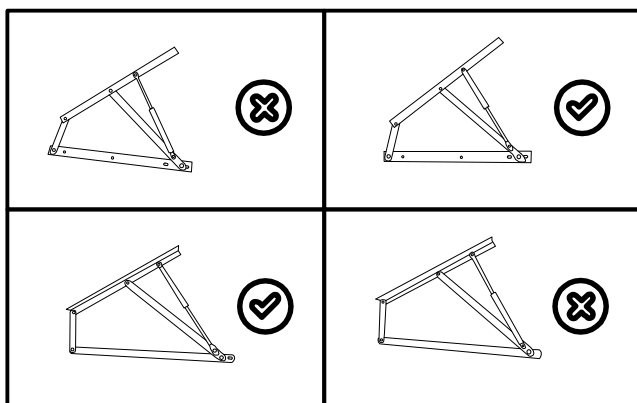
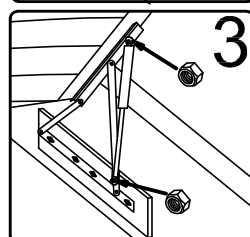
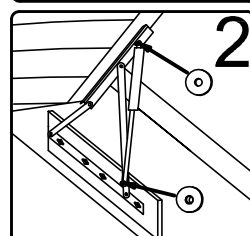
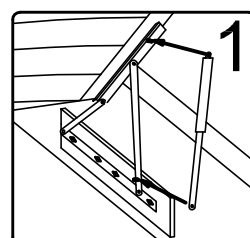
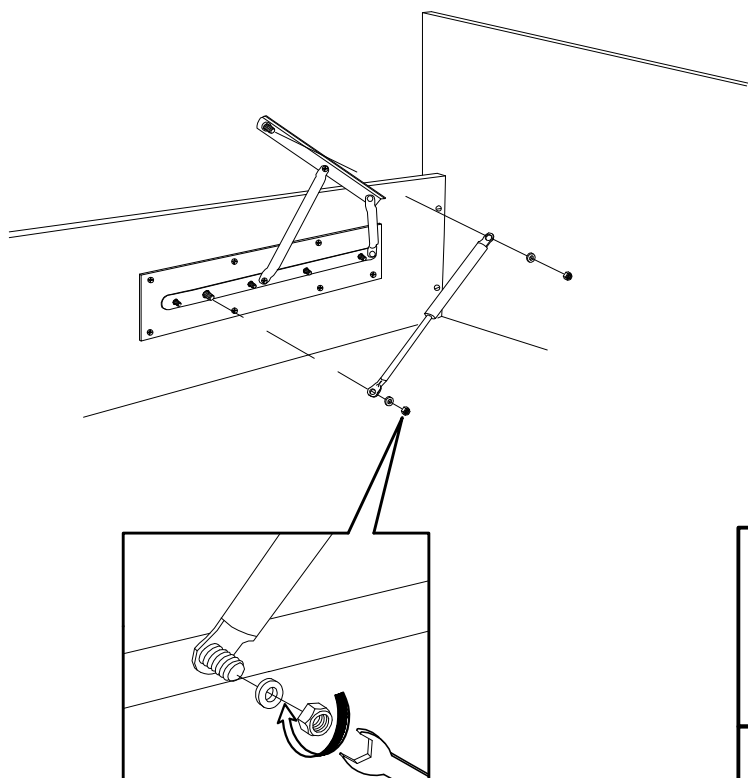
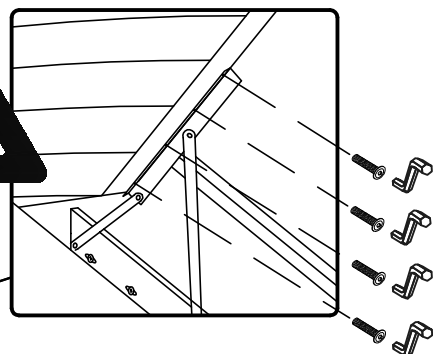
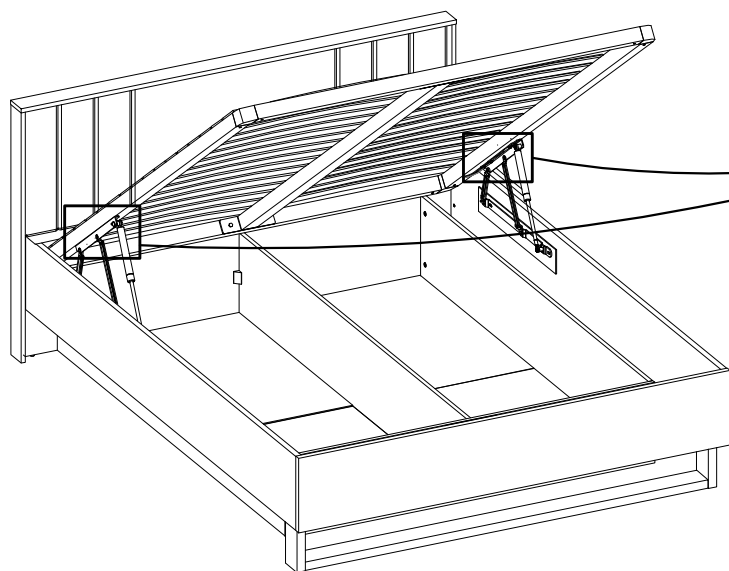
29

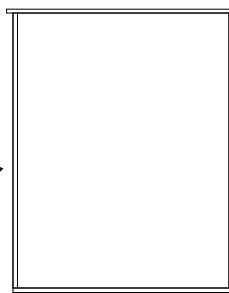
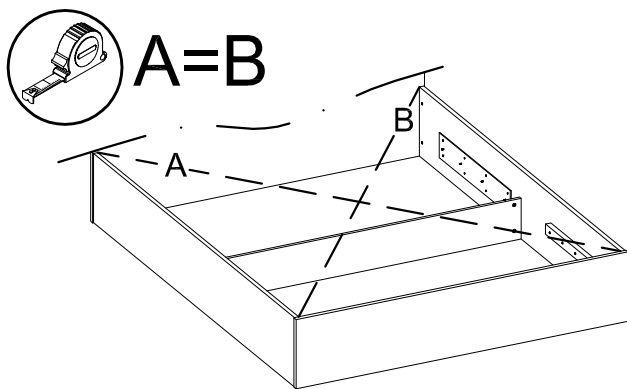
**D1** 43X21X21 mm  
x4  
228270

**W** Ø3,5x16 mm  
x16  
3918

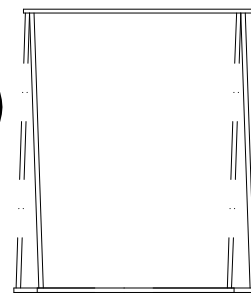






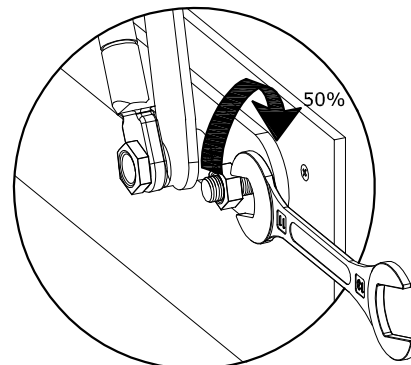
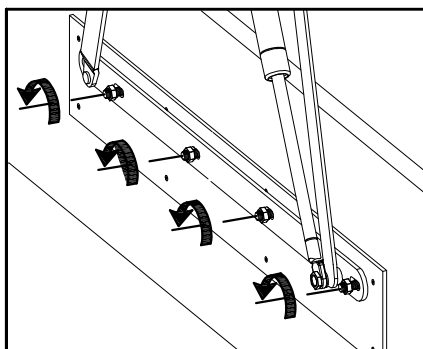


$A=B$

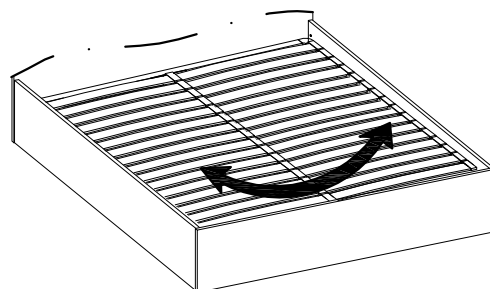
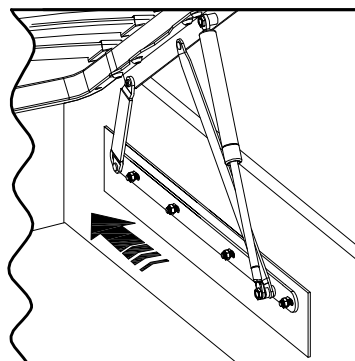
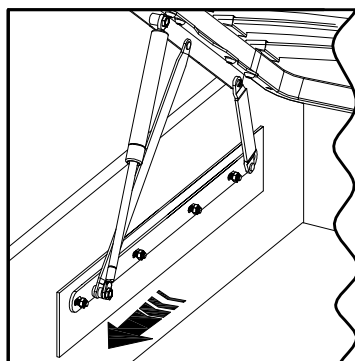
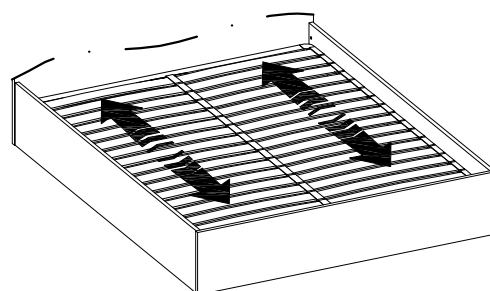
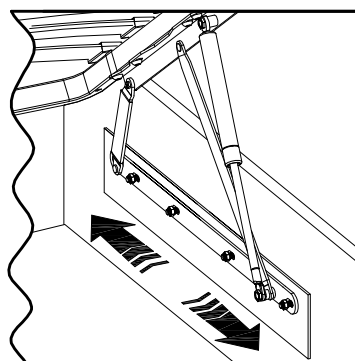
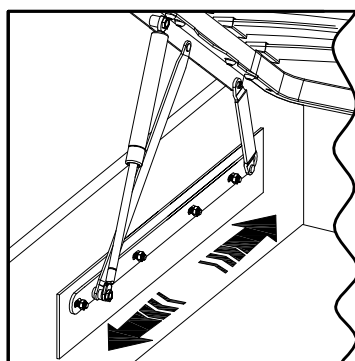


$A \neq B$

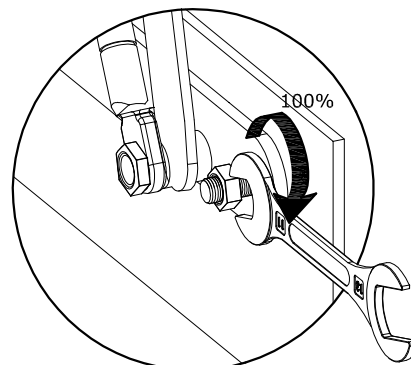
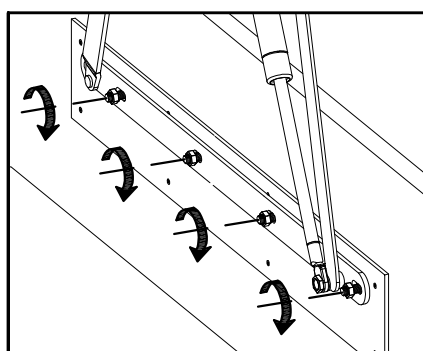
I.



II.



III.



- |                                                |                                                            |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>D</b> Sicherheits- und Pflegehinweise       | <b>GB</b> Safety and maintenance tips                      |
| <b>FR</b> Conseils de sécurité et d'entretien  | <b>IT</b> Consigli per la sicurezza e la manutenzione      |
| <b>NL</b> Veiligheids- en onderhoudstips       | <b>PL</b> Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji |
| <b>CZ</b> Tipy pro bezpečnost a údržbu         | <b>SK</b> Tipy na bezpečnosť a údržbu                      |
| <b>HU</b> Biztonsági és karbantartási tanácsok | <b>RO</b> Sfaturi de siguranță și întreținere              |
| <b>TR</b> Güvenlik ve bakım ipuçları           | <b>RU</b> Советы по безопасности и обслуживанию            |
| <b>ES</b> Instruções de segurança e manutenção | <b>PT</b> Instruções de segurança e manutenção             |
| <b>SRB</b> Савети за безбедност и одржавање    | <b>HR</b> Savjeti za sigurnost i održavanje                |
| <b>SL</b> Nasveti za varnost in vzdrževanje    | <b>LT</b> Saugos ir priežiūros patarimai                   |
| <b>LV</b> Drošības un apkopes padomi           | <b>EE</b> Ohutus- ja hooldusnõuanded                       |

